

Intercomunicador de 2 líneas
Altoparlante-micrófono DECT 6.0
Con cable/InalámbricoTeléfono
con auricularSistema de contestador
Guía del usuario



25255RE2

Información de aprobación del equipo

Su equipo telefónico está aprobado para su conexión con la Red telefónica pública conmutada, y cumple con los Apartados 15 y 68 de las Reglas de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones) y con los Requerimientos técnicos para equipos de terminales telefónicas (Technical Requirements for Telephone Terminal Equipment), publicados por ACTA.

1 Notificación para la compañía telefónica local

En la parte inferior de este equipo hay una etiqueta que indica, entre otras cosas, el número de US y el Número de Equivalencia de Timbre (REN) para este equipo. Usted debe, si se solicita, brindar dicha información a su compañía telefónica.

El número REN es útil para determinar la cantidad de dispositivos que puede conectar a su línea telefónica y para asegurar que todos ellos suenen cuando una persona llame a su número. En la mayoría de las áreas (pero no en todas), la suma de todos los números REN correspondientes a todos los dispositivos conectados a una línea no debe superar los cinco. Para saber con certeza qué cantidad de dispositivos puede conectar a su línea, según lo establecido por el REN, debe comunicarse con la compañía telefónica local.

La ficha y la conexión hembra que se usen para conectar este equipo al cableado del edificio y a la red telefónica deben cumplir con las reglas y los requerimientos del Apartado 68 de la FCC adoptados por la ACTA. Junto con este producto, se proveen un cable telefónico y un enchufe modular que han sido aprobados. Están diseñados para ser conectados a una conexión hembra modular compatible, que también cumpla con las normas. Para ver más detalles, consulte las instrucciones de instalación.

Notas

- Este equipo no se puede usar con el servicio de pago previo provisto por la compañía telefónica.
- Las líneas compartidas están sujetas a las tarifas estatales y, por ello, es posible que no pueda usar su propio equipo telefónico si usa una línea de ese tipo. Consulte con su compañía telefónica local.
- Si desconecta su teléfono de la línea en forma permanente, debe comunicárselo a su compañía telefónica.
- Si su casa cuenta con algún equipo de alarma especial conectado a la línea telefónica, asegúrese de que la instalación de este producto no deshabilite dicho equipo. Si tiene preguntas sobre cuáles son los productos que pueden deshabilitar su equipo de alarma, consulte con la compañía telefónica o con un instalador capacitado.

El número de US se encuentra en la parte inferior del gabinete
El número REN se encuentra en la parte inferior del gabinete

2 Derechos de la compañía telefónica

Si su equipo le causa problemas a su línea, lo que puede dañar la red telefónica, la compañía telefónica debe, si corresponde, notificarle a usted que posiblemente se deba descontinuar el servicio de manera temporal. Si no se puede notificar el hecho con anterioridad y las circunstancias ameritan tal acción, la compañía telefónica puede descontinuar el servicio temporalmente de forma inmediata. Si se produce dicha interrupción temporal, la compañía telefónica debe: (1) ponerlo en conocimiento de la interrupción temporal rápidamente;
(2) brindarle la oportunidad de corregir el problema; y (3) informarle de sus derechos de presentar una queja a la Comisión, de acuerdo con los procedimientos dictados en el Subapartado E del Apartado 68 de las Reglas de la FCC.

La compañía telefónica puede hacer cambios en sus instalaciones de comunicación, los equipos, o los funcionamientos o procedimientos que considere necesarios para el manejo de sus negocios y que no sean incompatibles con las Reglas de la FCC. Si estos cambios pudieran alterar el uso o el funcionamiento de su equipo telefónico, la compañía telefónica debe notificarle el hecho correctamente por escrito para que usted goce de un servicio ininterrumpido.

Información sobre interferencias

Este dispositivo cumple con el Apartado 15 de las Reglas de la FCC.
Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales; y (2) este dispositivo debe aceptar las interferencias recibidas, incluidas aquéllas que pudieran causar un funcionamiento no deseado.
Este equipo ha sido probado, y se comprobó que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase B, conforme al Apartado 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en entornos residenciales. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencia, y si no se lo instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones radiales. No obstante, no existe garantía alguna de que no habrá interferencia en una determinada instalación. Si este equipo provocase, en efecto, interferencias perjudiciales en la recepción de la radio o televisión, las que se pueden identificar al apagar o encender el equipo, se anima al usuario a intentar solucionar el problema por medio de una o más de las medidas siguientes:

• Cambie la orientación o ubicación de la antena receptora (es decir, la antena de la radio o el televisor que "recibe" la interferencia).
• Cambie la orientación o ubicación y aumente la distancia entre el equipo de telecomunicaciones y la antena receptora.
• Conecte el equipo de telecomunicaciones a un tomacorriente de un circuito distinto al que está conectado la antena receptora.

Si estas medidas no eliminan la interferencia, consulte con su distribuidor o con un técnico de radio o televisión experto para obtener más sugerencias. Además, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) ha elaborado un folleto muy útil "How To Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems" (Cómo identificar y resolver problemas de interferencia de radio y televisión). Puede obtener este folleto de U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. Especifique el número de inventario 004-000-00345-4 cuando solicite su copia.
Aviso: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable de cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Licencias

Tiene licencia bajo la patente de EE. UU. 6.427.009.

Compatibilidad con audífonos

Este sistema telefónico cumple con las normas de la FCC respecto de la compatibilidad con audífonos.

Declaración sobre las señales de radiofrecuencia (RF) de la FCC

Este equipo cumple con los límites de exposición a señales de radiofrecuencia (RF) de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. El equipo debe instalarse y funcionar a una distancia mínima de 20 centímetros entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no debe colocarse ni funcionar en conjunto con alguna otra antena o transmisor.

Este teléfono ha sido probado y cumple con los lineamientos de exposición a señales de RF de la FCC cuando se utiliza con la presilla para cinturón proporcionada. El uso de otros productos puede no garantizar el cumplimiento de los lineamientos de exposición a las señales de RF de la FCC.

Información sobre el producto DECT

Este teléfono cumple con la norma DECT 6.0 que funciona en rango de frecuencia 1,92 GHz a 1,93 GHz.

Índice

Introducción

PRECAUCIÓN: Cuando utilice este equipo telefónico, hay instrucciones básicas de seguridad que debe respetar. Consulte las INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD **IMPORTANTES** que incluye este producto y guárdelas para consultarlas en el futuro.

IMPORTANTE: Dado que los teléfonos inalámbricos funcionan con electricidad, debe tener al menos un teléfono en su domicilio que no sea inalámbrico, en caso de que ocurra un corte de energía.



Lista de partes

Asegúrese de que su paquete contenga los artículos siguientes:

Base y soporte para escritorio (ensamblados en forma conjunta)

Cubierta del compartimiento de la batería del auricular inalámbrico

Cable en espiral del auricular

Auricular con cable

Presilla para cinturón

Adaptador de potencia de CA (para la base)

Adaptador de potencia de CA (para el pie de carga)

Pie de carga

Cables para 2 líneas telefónicas

Paquete de baterías del auricular

Cable corto de línea telefónica

Auricular inalámbrico

Requisitos de la ficha telefónica

Para usar este teléfono, necesita un enchufe modular tipo RJ11C (si tiene una sola línea) o tipo RJ14C (si tiene dos líneas). Una vez instalado en su hogar o en su oficina, se verá como en esta ilustración. Si puede instalarlo.

Placa de asiento

Conexión modular de la línea telefónica

Instalación

Sistema digital de seguridad
Su teléfono inalámbrico usa un sistema digital de seguridad para evitar los sonidos del teléfono falsos, el acceso sin autorización y los cargos a su línea telefónica.

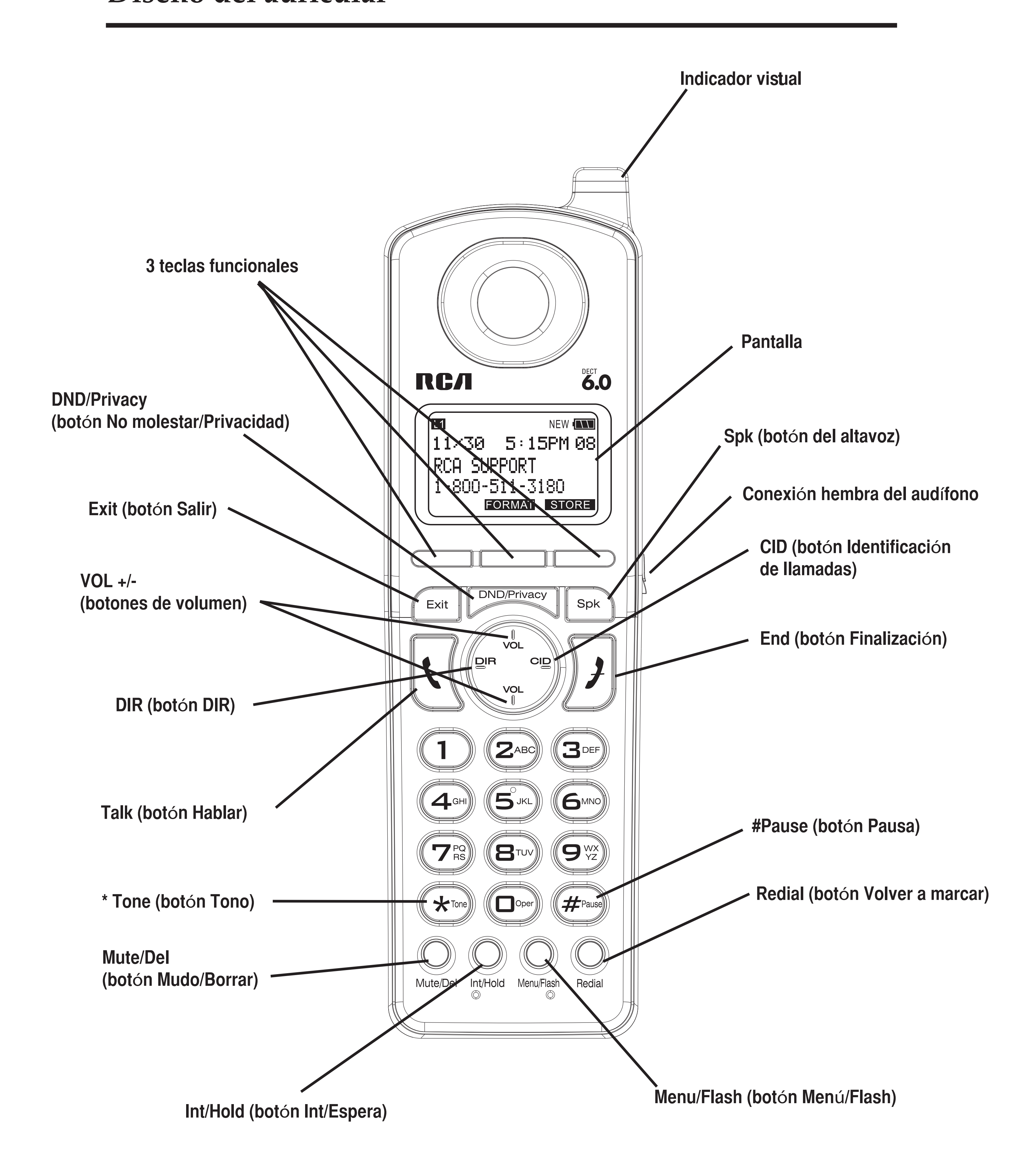
NOTA SOBRE LA INSTALACIÓN: Algunos teléfonos inalámbricos funcionan a frecuencias que pueden causar o recibir interferencia si hay televisores, hornos de microondas y videocaseteras en las cercanías. Para minimizar o evitar dicha interferencia, no debe colocar la base del teléfono inalámbrico cerca o encima del televisor, el horno de microondas o la videocasetera. Si dicha interferencia persiste, mueva el teléfono inalámbrico lejos de estos artefactos.

Algunos otros dispositivos para la comunicación también pueden utilizar frecuencias de 1,9 GHz para comunicarse y, si no están instalados en forma correcta, tales dispositivos pueden interferir entre sí o con su teléfono nuevo. Si le preocupa la interferencia, consulte el manual del usuario de estos dispositivos sobre el modo correcto de configuración de los canales para evitar la interferencia. Los dispositivos típicos que pueden utilizar la frecuencia de 1,9 GHz para comunicarse abarcan transmisores inalámbricos de audio o video, redes inalámbricas para computadoras, sistemas inalámbricos telefónicos con múltiples auriculares y algunos sistemas telefónicos inalámbricos de largo rango.

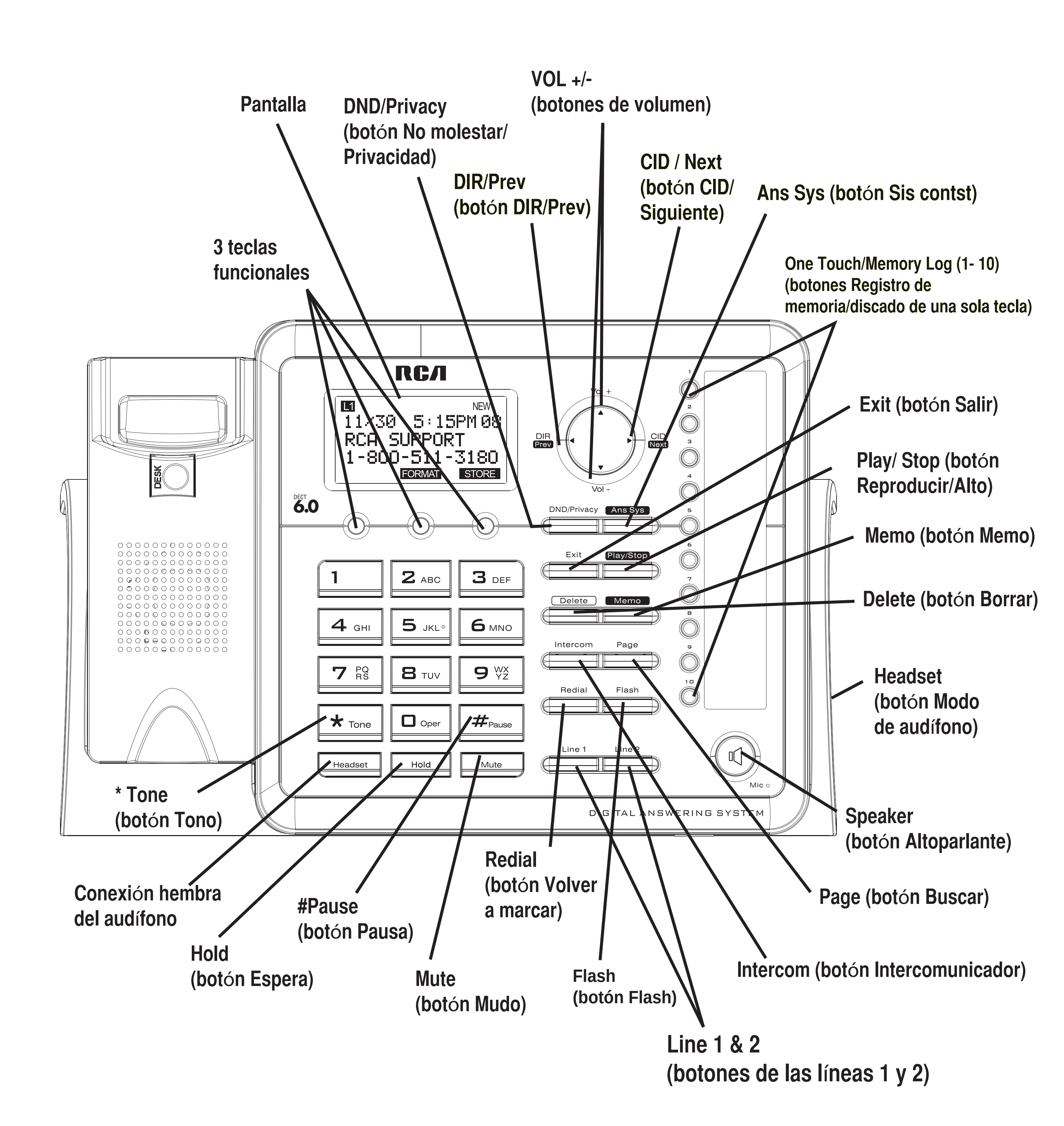
Pautas de instalación importantes

- Evite las fuentes de ruido y calor, como motores, lámparas fluorescentes, hornos de microondas, calentadores y la luz solar directa.
- Evite las áreas con exceso de polvo, humedad y baja temperatura.
- Evite colocar el aparato cerca de otros teléfonos inalámbricos o computadoras personales.
- Nunca instale el cableado del teléfono durante una tormenta eléctrica.
- Nunca instale las fichas telefónicas en lugares mojados, a menos que la ficha esté diseñada específicamente para lugares mojados.
- Nunca toque cables ni terminales que no estén aislados, a menos que la línea telefónica haya sido desconectada de la interfaz de la red.
- Tenga cuidado cuando instala o modifica las líneas telefónicas.

Diseño del auricular



Diseño de la base



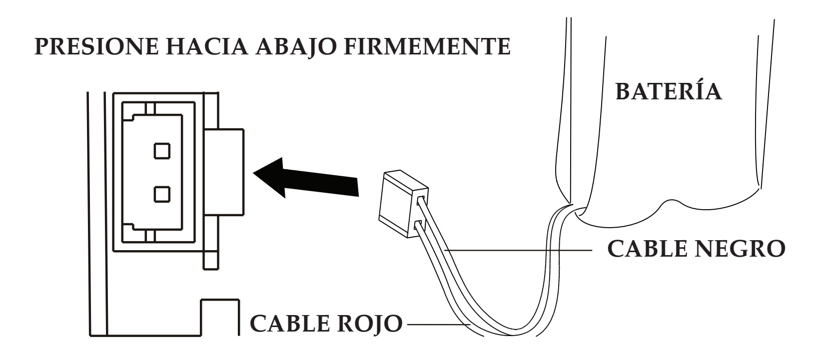
Instalación del teléfono
Instalación de la batería del auricular

NOTA: Antes de usar, debe conectar la batería del auricular.

PRECAUCIÓN: Para disminuir el riesgo de incendio o lesiones personales, utilice únicamente baterías de hidruro metálico de níquel (Ni-MH) modelo T-2734 aprobadas por Telefield NA Inc., que son compatibles con este aparato.

1. Coloque la batería que está dentro de una bolsa plástica separada del auricular.
2. Busque el compartimiento de la batería en la parte trasera del auricular.
3. Enchufe el cable de la batería en la ficha que está adentro del compartimiento.

NOTA: Para garantizar la correcta instalación de la batería, el conector está diseñado de forma que encaje de una sola manera.

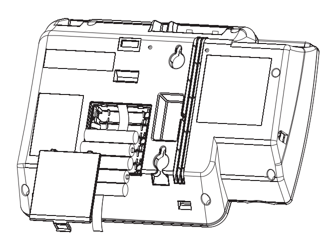


4. Introduzca el paquete de la batería.
5. Para cerrar el compartimiento de la batería, coloque la cubierta posterior del auricular un poco más arriba que el auricular y luego deslícela hacia abajo hasta ajustarla en su lugar.
6. Coloque el auricular inalámbrico en el cargador remoto. El indicador de carga se ilumina para indicar que la batería se está cargando.
7. Antes de usarlo por primera vez, deje cargar el teléfono durante 14 horas. Si no lo carga correctamente, comprometerá el rendimiento de la batería.

NOTA: El modelo de teléfono versión RE2 trae un cargador adicional. Enchufe un extremo del cable de la fuente de alimentación en la conexión hembra de la parte trasera del cargador y el otro extremo en un tomacorriente eléctrico. Coloque el auricular en el cargador; el indicador de carga se iluminará para indicar que la batería se está cargando.

PRECAUCIÓN: Para disminuir el riesgo de lesiones personales, incendio o daños, utilice únicamente el adaptador de potencia (cargador) T-8BXD indicado en esta guía del usuario. Este adaptador de potencia fue diseñado para ser colocado correctamente en posición vertical o montado sobre el piso.

Estación con base
El teléfono puede conectarse a conexiones hembra de pared de doble línea (RJ14C) para ubicar las dos líneas.
1. Elija un área cercana a un tomacorriente eléctrico y a un conexión hembra de pared para teléfono (RJ11C) y coloque su teléfono inalámbrico sobre una superficie nivelada, como un escritorio o una mesa, o bien puede montarlo en la pared.
2. Coloque 5 baterías alcalinas tamaño AAA (no están incluidas) a fin de tener energía de reserva en caso de que se corte la corriente.



• Inserte un destornillador para tornillos de cabeza plana o un objeto similar en la traba de la tapa de las baterías y con cuidado haga palanca hacia arriba para retirar la tapa de la base.
• Coloque las baterías dentro del compartimiento de baterías según se indica en el diagrama.
• Empuje la tapa del compartimiento de baterías para volver a cerrarla.

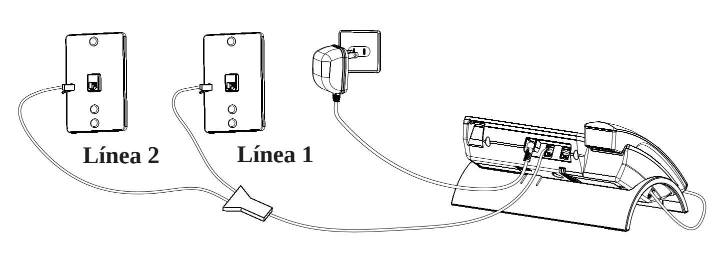
NOTA: Si aparece el icono de batería baja en la pantalla, necesitará cambiar las baterías. Es importante que las cambie tan pronto como sea posible a fin de mantener el funcionamiento de la unidad cuando se corta la corriente eléctrica. Como precaución, puede tomar nota de cualquier información almacenada que no desea que se borre.
IMPORTANTE: Si no va a utilizar el teléfono por más de 30 días, retire las baterías, ya que pueden gotear y dañar la unidad.

3. Enchufe un extremo del cable de la fuente de alimentación en la conexión hembra de la parte trasera de la base y el otro extremo en un tomacorriente eléctrico.

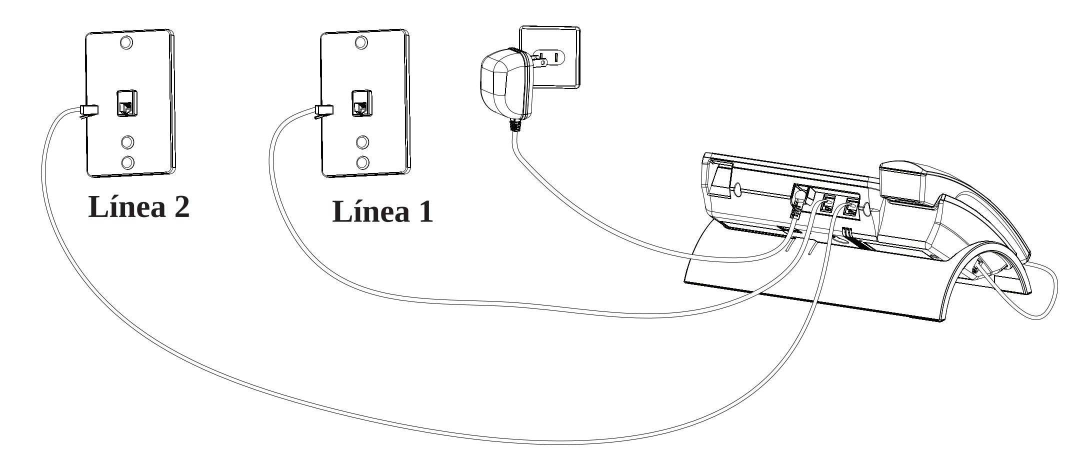
PRECAUCIÓN: Para disminuir el riesgo de lesiones personales, incendio o daños, utilice únicamente el adaptador de potencia T-2757 (base) indicado en la guía del usuario. Este adaptador de potencia fue diseñado para ser colocado correctamente en posición vertical o montado sobre el piso.

4. Conecte los cables de conexión para la línea telefónica:

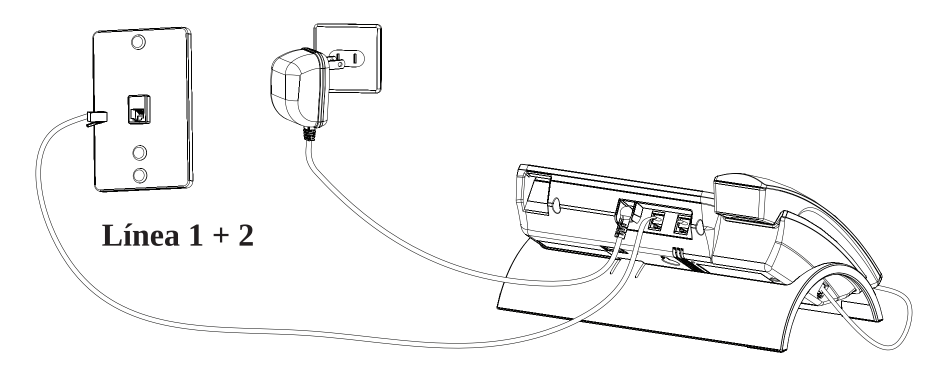
Si en su casa o en la oficina cuenta con dos conexiones hembra de pared para una sola línea, puede utilizar adaptadores o acopladores (no incluidos) para combinar ambas líneas telefónicas individuales en una línea doble. El adaptador o acoplador luce de modo similar al ilustrado aquí y se puede adquirir a través del vendedor minorista local de productos telefónicos.



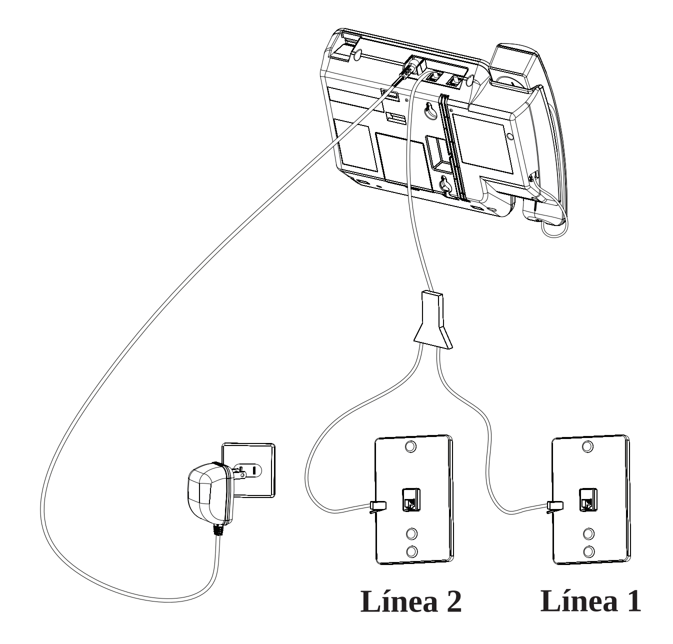
De otro modo, puede enchufar las 2 líneas telefónicas individuales en las 2 conexiones hembra que se encuentran en la parte trasera del teléfono.

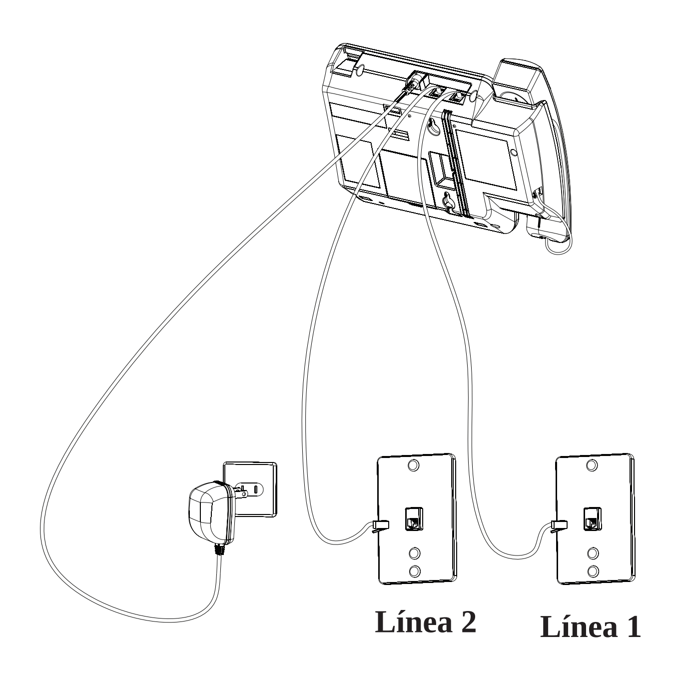


Si tiene la línea 1 y la línea 2 instaladas en una conexión hembra de pared en su casa o en la oficina, puede utilizar uno de los cables de conexión para línea telefónica proporcionados para hacer la instalación desde la conexión hembra de pared a la conexión de la Línea 1 + 2 que se encuentra en la parte trasera del teléfono, como se muestra a continuación.

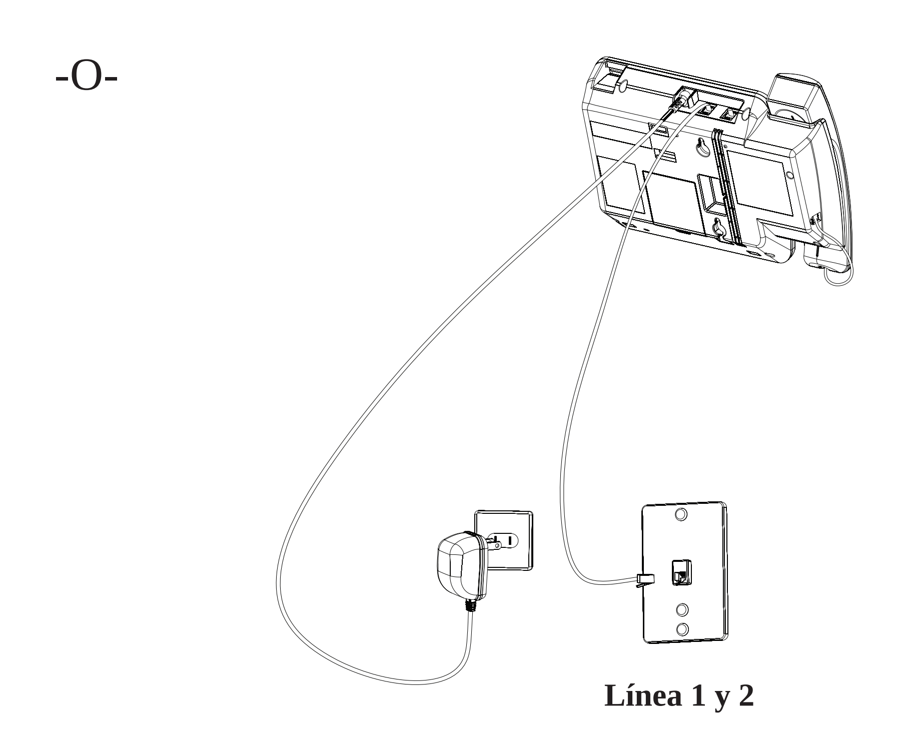


5. Si desea montar el teléfono en la pared, puede enchufar las 2 líneas como en el dibujo a continuación:





-O-



6. Conecte el cable del auricular:
Conecte un extremo del cable en espiral del auricular a la conexión hembra del lateral de la base y el otro extremo a la conexión hembra del auricular. Luego coloque el auricular en el pie.

Cómo programar el teléfono
Pantalla de espera
En el auricular se muestra el nombre y número del auricular, la fecha, la hora, el estado de la batería y tres teclas funcionales.
En la base se muestra la fecha actual, la hora y las teclas funcionales.
NOTA: Las teclas funcionales variarán de acuerdo con el estado de la unidad.
NOTA: La pantalla LCD de la base contiene un icono especializado que significa "CONFIGURAR RELOJ", que titila cuando el reloj no está configurado. Vaya al menú "Config telfono: fecha/tiempo" para configurar el reloj.

Cómo programar las funciones
El sistema utiliza una estructura de menú para brindarle acceso a todas las funciones incorporadas. Puede programar los siguientes elementos en el menú principal: configuración del teléfono, configuración de la pantalla, configuración de sonido, sistema de contestadora y restaurar configuración.

NOTA: Durante la programación, puede oprimir la tecla funcional ATRÁS (izquierda) en cualquier momento para salir del submenú y volver al menú principal, u oprimir la tecla exit para abandonar la programación y volver a la pantalla de espera.

NOTA: Si no oprime ninguna tecla durante 30 segundos, el auricular (o la base) abandonará automáticamente la programación y volverá a la pantalla de espera.

Configuración del teléfono
1. Asegúrese de que el teléfono esté **APAGADO** y no en modo de conversación (Talk).
2. Oprima el botón **menú** del auricular o la tecla funcional **MENÚ** (a la izquierda) de la base para ingresar al menú principal.
3. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse hasta *Config telfono*.
4. Oprima la tecla funcional **SELECC** (derecha) para confirmar y podrá programar los siguientes elementos:
fecha y hora (sólo en la base),
respuesta automática (sólo en el auricular),
intercomunicador con respuesta automática (tanto en la base como en el auricular),
modo de marcación (sólo en la base),
código de área (sólo en la base),
registro (sólo en el auricular),
cancelación del registro (sólo en la base),
alerta de 2a. llamada (tanto en la base como en el auricular),
nombre del auricular (sólo en el auricular),
actualización de la lista del auricular (sólo en la base).

Fecha y hora
Desde el menú Config telfono:
1. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a *Fecha/Tiempo*.
2. Oprima la tecla funcional **SELECC**. En la pantalla aparecerá ***Año 2009***.
3. Utilice el teclado por tonos para ingresar los últimos dos dígitos del año actual (margen: 00 a 99).
4. Oprima la tecla funcional **GUARDR** para guardar la configuración del año y proceder a configurar la fecha.
5. En la pantalla aparece como fecha ***01/01***. Utilice el teclado con marcación por tonos para ingresar dos dígitos para el mes y el día respectivamente (formato: mm/dd).
6. Oprima la tecla funcional **GUARDR** para guardar la configuración del mes y el día y proceder a configurar la hora.
7. En la pantalla aparecerá ***12:00A***. Utilice el teclado por tonos para ingresar los cuatro dígitos correspondientes a la hora actual y utilice la tecla funcional **AM/PM** para alternar entre ***"P"*** (p. m.) y ***"A"*** (a. m.)
8. Oprima la tecla funcional **GUARDR** para guardar la configuración. En la pantalla aparecerá ***Guardado***.

NOTA: Si usted se suscribe al servicio de identificación de llamadas (CID), la fecha y hora actuales se configuran automáticamente cuando recibe su primer registro CID y se cancelarán la fecha y hora configuradas manualmente. No obstante, el año aún deberá configurarse manualmente. La información del año no se incluye en el registro CID.

NOTA: La configuración de fecha y hora sólo existe en el menú de la base; la fecha y hora del auricular deberían configurarse automáticamente una vez que se establecen en la base.

Respuesta automática (sólo para auriculares inalámbricos)
Esta opción le permite levantar el auricular del pie para responder una llamada entrante sin oprimir el botón **Talk/Spk/L1/L2**.
Cuando está desactivada, esta función se inhabilita en el auricular inalámbrico.

Desde el menú Config telfono:
1. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse hasta *Respuesta autom*.
2. Oprima la tecla funcional **SELECC**. Use el botón **VOL** (- o +) para desplazarse hasta su selección. La configuración predeterminada es desactivado *(Off)*.
3. Oprima la tecla funcional **SELECC** para guardar su selección y en la pantalla aparecerá ***Guardado***.

Intercomunicador con respuesta automática
(para auriculares con base e inalámbricos)
Si está activado (On), este auricular inalámbrico o la base contestará automáticamente las llamadas del intercomunicador cuando las reciba.
Desde el menú Config telfono:
1. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse hasta *Resp auto inter*.
2. Oprima la tecla funcional **SELECC**. Use el botón **VOL** (- o +) para desplazarse hasta su selección. La configuración predeterminada es desactivado *(Off)*.
3. Oprima la tecla funcional **SELECC** para guardar su selección y en la pantalla aparecerá ***Guardado***.

Modo de marcación (sólo en la base)
El modo de marcación de la línea 1 y la línea 2 se pueden configurar por separado.
Desde el menú Config telfono:
1. Oprima el botón **vol** (- o +) para desplazarse a *Modo marcación*.
2. Oprima la tecla funcional **SELECC**.
3. Utilice el botón **vol** (- o +) para seleccionar *Tono* o *Pulso* y utilice los botones **DIR** o **CID** para seleccionar L1 o L2.
4. Oprima la tecla funcional **SELECC** para guardar su selección y en la pantalla aparecerá ***Guardado***.

NOTA: El modo de marcación sólo se puede configurar en el menú de la base.

Código de área (sólo en la base)
El teléfono utiliza el código de área preprogramado para determinar el formato del número que se mostrará cuando se reciba un registro válido con identificación de llamada. El código de área preprogramado también se utiliza para la característica de volver a llamar.

Desde el menú Config telfono:
1. Oprima el botón **vol** (- o +) para desplazarse a *Código de área*.
2. Oprima la tecla funcional **SELECC**.
3. Utilice el teclado por tonos para ingresar el código de área de 3 dígitos.
4. Oprima la tecla funcional **GUARDR** para guardar su selección y en la pantalla aparecerá ***Guardado***.

Registro (sólo en el auricular)
Los auriculares inalámbricos no funcionarán si no se encuentran registrados en la base. Durante el proceso de registro, mantenga el auricular cerca de la base. En una sola base se pueden registrar hasta 10 auriculares inalámbricos.
NOTA: Si no se ha registrado un auricular en la base, aparecerá el aviso *OPRIMA REG PARA INICIAR EL REGISTRO* una vez que el auricular se haya activado. Oprima la tecla funcional REG para iniciar el registro.

Desde el menú Config telfono:
1. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a *Registro*.
2. Oprima la tecla funcional **SELECC** y podrá programar los siguientes elementos: Registrar y suprimir el auricular.

Cómo efectuar el registro
Desde el menú Config telfono:
1. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a *Registrar*.
2. Oprima la tecla funcional **SELECC**. En la pantalla aparecerá ***Oprima el botón Buscar de la unidad base hasta el bip***.
3. Mantenga oprimido el botón **buscar** de la base durante 5 segundos.
4. En la pantalla aparecerá ***Registro*** para indicar que la base se encuentra en modo de registro.
5. Si el registro es exitoso, el auricular mostrará el mensaje ***Registro completo*** durante 2 segundos y emitirá un tono de confirmación.
6. Si el registro no se realiza exitosamente (es decir, se agota el tiempo de espera), el auricular mostrará ***REGISTRAR FALLÓ*** durante 2 segundos y emitirá un tono de error.

Cómo quitar el auricular
La cancelación del registro anula el registro. Durante el proceso de cancelación del registro, mantenga el auricular cerca de la base.
ADVERTENCIA: No se recomienda cancelar el registro de un auricular a menos que se considere absolutamente necesario, ya que una vez que se cancele, las funciones telefónicas del auricular no pueden utilizarse hasta que éste se vuelva a registrar.

Desde el menú Config telfono:
1. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a *Remover auric*.
2. Oprima la tecla funcional **SELECC**. En la pantalla aparecerá ***Remover auric?***
3. Oprima la tecla funcional SI para confirmar la cancelación del registro. En la pantalla aparecerá ***Guardado*** y luego aparecerá ***Oprima REG para iniciar el registro*** en el auricular.

NOTA: Puede oprimir la tecla funcional REG para ingresar nuevamente al modo de registro.

Cancelar el registro (sólo en la base)
Desde el menú Config telfono:
1. Oprima el botón **vol** (- o +) para desplazarse a *Des-registrar*.
2. Oprima la tecla funcional **SELECC**. Aparecerá la lista de todos los auriculares registrados; oprima el botón **vol** (- o +) para desplazarse a su selección.
3. Oprima la tecla funcional **SELECC**. En la pantalla aparecerá ***Remover auric?***
4. Oprima la tecla funcional **SI** para confirmar la cancelación del registro. En la pantalla aparecerá ***Guardado*** y luego aparecerá ***Oprima REG para iniciar el registro*** en el auricular.

Alerta de 2a. llamada
Si esta función está activada (On), oirá el tono de alerta cuando esté usando el teléfono y reciba una llamada de otra línea.

Desde el menú Config telfono:
1. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse hasta *Alerta 2a. llam*.
2. Oprima la tecla funcional **SELECC**. Use el botón **VOL** (- o +) para desplazarse hasta su selección. La configuración predeterminada es activado *(On)*.
3. Oprima la tecla funcional **SELECC** para guardar su selección y en la pantalla aparecerá ***Guardado***.

Nombre del auricular (sólo en el auricular)
Desde el menú Config telfono:
1. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a *Nombre auric*.
2. Oprima la tecla funcional **SELECC**. El nombre predeterminado es *Auriculr*.
3. Utilice el teclado por tonos para ingresar un nombre (hasta 11 caracteres). Cada tecla numérica contiene más de una letra. Por ejemplo, para ingresar Bill Smith, oprima dos veces la tecla 2 para ingresar la letra B; tres veces la tecla 4 para la letra I; tres veces la tecla 5 para la letra L, y tres veces la letra 5 para la segunda letra L. Luego, oprima la tecla 1 para agregar un espacio entre el nombre y el apellido. Oprima cuatro veces la tecla 7 para ingresar la letra S; una vez la tecla 6 para la M; tres veces la tecla 4 para la letra I; la tecla 8 para la letra T; y dos veces la tecla 4 para ingresar la letra H.

NOTA: Si comete un error, oprima el botón DIR/CID para mover el cursor hacia adelante o atrás y luego use el botón mute/del para retroceder y borrar un carácter por vez.

4. Oprima la tecla funcional **GUARDR** para guardar el nombre. Oirá un tono de conformación y la pantalla mostrará ***Guardado***.

Actualizar la lista del auricular (sólo en la base)
Esta función se utiliza para actualizar todos los auriculares registrados de la lista actual de nombres de auriculares.

Desde el menú Config telfono:
1. Oprima el botón **vol** (- o +) para desplazarse a *Lista auric*.
2. Oprima la tecla funcional **SELECC**.
3. La última lista de nombres de auriculares que está almacenada en la base se enviará a todos los auriculares registrados.

Configuración de la pantalla
1. Asegúrese de que el teléfono esté **APAGADO** y no en modo de conversación (Talk).
2. Oprima el botón **menú** del auricular o la tecla funcional **MENÚ** de la base para ingresar al menú principal.
3. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a *Config pantalla*.
4. Oprima la tecla funcional **SELECC** para confirmar y podrá programar los siguientes elementos: idioma,
contraste e iluminación de fondo (sólo en la base).

Idioma
Desde el menú Config pantalla:
1. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse hasta *Idioma*.
2. Oprima la tecla funcional **SELECC**.
3. Use el botón **VOL** (- o +) para seleccionar ***English***, ***Francais*** o ***Español***. La configuración predeterminada es *English*.
4. Oprima la tecla funcional **SELECC** para guardar su selección.

Contraste
Desde el menú Config pantalla:
1. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a *Contraste*.
2. Oprima la tecla funcional **SELECC**. Las casillas del 1 al 5 se encenderán para mostrar la intensidad del contraste.
3. Use el botón **VOL** (- o +) para regular el contraste. La pantalla se ajusta instantáneamente cada vez que oprime el botón **VOL** (- o +).
4. Oprima la tecla funcional **SELECC** para guardar el nivel de contraste elegido.

Luz de fondo (sólo en la base)
Desde el menú Config pantalla:
1. Oprima el botón **vol** (- o +) para desplazarse a *Luz de fondo*.
2. Oprima la tecla funcional **SELECC** y utilice el botón **vol** (- o +) para seleccionar *Siempre encend* o *Automático*.
3. Oprima la tecla funcional **SELECC** para guardar su selección.

Configuración del sonido
1. Asegúrese de que el teléfono esté **APAGADO** y no en modo de conversación (Talk).
2. Oprima el botón **menú** del auricular o la tecla funcional **MENÚ** de la base para ingresar al menú principal.
3. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a *Config sonido*.
4. Oprima la tecla funcional **SELECC** para confirmar y podrá programar los siguientes elementos en la base y el auricular: tono del timbre, volumen del timbre y tono de las teclas.

Tono del timbre
Hay 5 niveles de tono entre los que puede elegir. Estos son Melodía 1 a 5 para la línea 1 y la línea 2 respectivamente.

Desde el menú Config sonido:
1. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a *Tono tmbr*.
2. Oprima la tecla funcional **SELECC**.
3. Use el botón **VOL** (- o +) para desplazarse hasta su selección y use el botón **DIR** o **CID** para alternar entre L 1 y L 2. La configuración predeterminada es *Melodía 1* para la línea 1 y *Melodía 2* para la línea 2.
4. Oprima la tecla funcional **SELECC** para guardar su selección y en la pantalla aparecerá ***Guardado***.

Volumen del timbre
Hay 5 niveles de volumen entre los que puede elegir, y la opción de desactivación (OFF). El volumen del timbre se puede configurar de modo individual para cada línea.

Desde el menú Config sonido:
1. Oprima el botón VOL (- o +) para desplazarse hasta *Vol tmbr*.
2. Oprima la tecla funcional **SELECC**.
3. Use el botón **VOL** (- o +) para desplazarse hasta su selección y use el botón **DIR** o **CID** para alternar entre L 1 y L 2. La configuración predeterminada es *VOL 3*.
4. Oprima la tecla funcional **SELECC** para guardar su selección y en la pantalla aparecerá ***Guardado***.

Tono de las teclas
Desde el menú Config sonido:
1. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a *Tono tecla*.
2. Oprima la tecla funcional **SELECC**. Use el botón **VOL** (- o +) para seleccionar **On** u **Off**.
3. Oprima la tecla funcional **SELECC** para guardar su selección y en la pantalla aparecerá ***Guardado***.

Sistema de contestadora (sólo en la base)
1. Asegúrese de que el teléfono esté **APAGADO** y no en modo de conversación (Talk).
2. Oprima la tecla funcional **MENÚ** de la base para ingresar al menú principal.
3. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a *Sis. contestdor*.
4. Oprima la tecla funcional **SELECC** para confirmar. Puede programar los siguientes elementos en la base: On/Off Status, reproducir mensaje de salida, grabar mensaje de salida, seleccionar mensaje, horas de oficina, demora de timbre, longitud del mensaje, filtro de llamada, alerta de mensaje, clave de acceso remoto.

On/Off Status
Esto se utiliza para configurar el sistema de contestadora en activado (On) o desactivado (Off) para cada línea telefónica por separado.

Desde el menú Sis. contestdor:
1. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a *On/Off Status*.
2. Oprima la tecla funcional **SELECC**.
3. Utilice el botón **VOL** (- o +) para seleccionar **On** u **Off** y utilice los botones **DIR** o **CID** para alternar entre L1 o L2.
4. Oprima **SELECC** para guardar su selección y el estado aparecerá en la pantalla.

Reproducir mensajes de salida
Desde el menú Sis. contestdor:
1. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a *Reprod men sal*.
2. Oprima la tecla funcional **SELECC**.
3. Utilice los botones **DIR** o **CID** para alternar entre línea 1 y línea 2 y el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a su selección.
4. Oprima la tecla funcional **SELECC** para reproducir el mensaje de salida seleccionado. Si el mensaje de salida seleccionado está vacío, la pantalla mostrará ***VACÍO***.

Grabar mensajes de salida
Desde el menú Sis. contestdor:
2. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a *Grabar men sal*.
3. Oprima la tecla funcional **SELECC**.
4. Utilice los botones **DIR** o **CID** para alternar entre línea 1 y línea 2 y el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a la selección que desea grabar. Hay 4 clases de mensajes de salida para seleccionar:
Mensaje de salida personal, Sólo mensaje, Horas hábiles, Inhábil.
5. Oprima la tecla funcional **SELECC** para grabar. Luego del pitido, puede comenzar a grabar.
6. Oprima la tecla funcional **TERMIN** para finalizar la grabación.
7. Una vez grabado el mensaje de salida, la unidad lo reproducirá automáticamente una vez.

Configurar mensaje de salida
Desde el menú Sis. contestdor:
2. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a *Selecc mensj*.
3. Oprima la tecla funcional **SELECC**.
4. Utilice los botones **DIR** o **CID** para alternar entre línea 1 y línea 2 y el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a su selección.
5. Oprima la tecla funcional **SELECC** para guardar su selección. Si no hay mensajes grabados en el saludo seleccionado, la pantalla mostrará ***VACÍO*** y deberá seleccionar otro.
De otro modo, en la pantalla aparecerá ***Guardado***.

NOTA: Si selecciona la opción "DURACIÓN", DEBE grabar primero los mensajes de salida "Horas hábiles" e "Inhábil". Cuando haya una llamada entrante, se reproducirán los mensajes del contestador "Horas hábiles" o "Inhábil" según el horario de oficina que usted haya configurado.

Configurar horas de oficina
Desde el menú Sis. contestdor:
1. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a *Horas oficina*.
2. Oprima la tecla funcional **SELECC**. Se puede programar los siguientes elementos: Horas hábiles e inhábiles.

Configuración de horas hábiles
Esto le permitirá programar la hora de inicio de su horario de trabajo.

Desde el menú de configuración Horas oficina:
1. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a *Config hábiles*.
2. Oprima la tecla funcional **SELECC**.
3. Utilice el teclado por tonos para configurar la hora y utilice la tecla funcional **AM/PM** para seleccionar **AM o PM.**
4. Oprima la tecla funcional **GUARDR** para guardar la hora.
5. Use el botón **VOL** (- o +) para seleccionar **SÍ** o **No** para Sólo mensaje.
6. Oprima la tecla funcional **SELECC** para guardar su selección y en la pantalla aparecerá ***Guardado***.

NOTA: Si selecciona Sí en Sólo mensaje, DEBE grabar primero los mensajes del contestador "Horas hábiles" e "Inhábil". La unidad cortará la llamada luego del anuncio de saludo cuando al contestar la llamada se encuentre en modo de contestadora.

Configuración de mensajes en horas inhábiles
Esto le permitirá programar la hora de inicio de su horario después del trabajo.

Desde el menú de configuración Horas oficina:
1. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a *Config inhábile*.
2. Oprima la tecla funcional **SELECC**.
3. Utilice el teclado por tonos para configurar la hora y utilice la tecla funcional **AM/PM** para seleccionar **AM o PM.**
4. Oprima la tecla funcional **GUARDR** para guardar la hora.
5. Use el botón **VOL** (- o +) para seleccionar **SÍ** o **No** para Sólo mensaje.
6. Oprima la tecla funcional **SELECC** para guardar su selección y en la pantalla aparecerá ***Guardado***.

NOTA: Si selecciona Sí en Sólo mensaje, DEBE grabar primero los mensajes del contestador "Horas hábiles" e "Inhábil". La unidad cortará la llamada luego del anuncio de saludo cuando al contestar la llamada se encuentre en modo de contestadora.

Ejemplo:
Cuando la llamada ingrese entre las 9:00 a. m. y las 5:00 p. m., la persona que llama escuchará el mensaje del contestador de horas hábiles.
Cuando la llamada ingrese entre las 5:00 p. m. y las 9:00 a. m., la persona que llama escuchará el mensaje del contestador de horas inhábiles.
Los sábados y domingos, la unidad reproducirá el mensaje del contestador de horas inhábiles.

Demora de timbre
Esta característica le permite seleccionar la cantidad de veces que usted quiere que suene el teléfono antes de que el sistema de contestadora responda la llamada.

Desde el menú Sis. contestdor:
1. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a *Demora timbre*.
2. Oprima la tecla funcional **SELECC**.
3. Utilice el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a su selección, de 2 a 6 toques de timbre o ahorro de cargos, y utilice el botón **DIR** o **CID** para alternar entre L1 y L2.
4. Oprima la tecla funcional **SELECC** para guardar su selección y en la pantalla aparecerá ***Guardado***.

NOTA: Cuando se selecciona la opción de ahorro de cargos, la unidad responderá la llamada entrante después de 3 toques de timbre si hay un nuevo mensaje. De otro modo, la unidad responderá la llamada entrante después de 5 toques de timbre.

Longitud del mensaje
Desde el menú Sis. contestdor:
1. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a *Longit mensaje*.
2. Oprima la tecla funcional **SELECC**.
3. Utilice el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a su selección, de 1 a 3 minutos, y utilice el botón **DIR** o **CID** para alternar entre L1 y L2.
4. Oprima la tecla funcional **SELECC** para guardar su selección y en la pantalla aparecerá ***Guardado***.

Filtro de llamada
Desde el menú Sis. contestdor:
1. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a *Filtro llamada*.
2. Oprima la tecla funcional **SELECC**. Use el botón **VOL** (- o +) para seleccionar **On** u **Off**.
3. Oprima la tecla funcional **SELECC** para guardar su selección y en la pantalla aparecerá ***Guardado***.

Alerta de mensaje
Esta característica configura el sistema de contestadora para emitir un tono de alerta cada 10 segundos cuando hay mensajes nuevos.

Desde el menú Sis. contestdor:
1. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a *Alerta mensaje*.
2. Oprima la tecla funcional **SELECC**. Use el botón **VOL** (- o +) para seleccionar **On** u **Off**. La opción predeterminada es desactivado *(Off)*.
3. Oprima la tecla funcional **SELECC** para guardar su selección y en la pantalla aparecerá ***Guardado***.

Clave de acceso remoto
Usted puede acceder al sistema de contestadora desde un teléfono con discado por tono ubicado en otro lugar (remoto). Se necesita el código de seguridad para obtener acceso remoto, lo que evita el acceso no autorizado a su sistema de contestadora.

Desde el menú Sis. contestdor:
1. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a *Clave acc remot*.
2. Oprima la tecla funcional **SELECC**. La clave de acceso remoto actual aparece en la pantalla. La clave predeterminada es *000*.
3. Utilice el teclado por tonos para ingresar el código de seguridad de 3 dígitos.
4. Oprima la tecla funcional **GUARDR** para guardar la configuración.

Restaurar configuración
Esta característica le permite restaurar algunas configuraciones del menú a las configuraciones predeterminadas originales.

Desde el modo de espera o inactivo (no en modo Talk):
1. Oprima el botón **menú** del auricular o la tecla funcional **MENÚ** de la base.
2. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse hasta *Restaur config*.
3. Oprima la tecla funcional **SELECC**. En la pantalla aparecerá ***CARGA PREDETERM?***
4. Oprima la tecla funcional **SÍ** para que la unidad se restaure a la configuración predeterminada; una vez finalizado, la unidad emitirá un pitido breve como indicación y el mensaje ***Guardado*** aparecerá en la pantalla.
5. Si no desea restaurar la configuración, oprima la tecla funcional **NO**.

Funcionamiento del teléfono
Cómo hacer llamadas con el auricular inalámbrico
1. Oprima el botón **Talk** y el aparato captará la primera línea disponible,
-U-
Oprima la tecla funcional **línea 1** o **línea 2** para seleccionar la línea que desea.
2. Espere el tono de marcación y luego marque el número de teléfono.
3. Oprima el botón **end** cuando termine.

Cómo hacer llamadas con el auricular con cable (desde la base)
1. Levante el auricular y la unidad captará la línea disponible. Si ambas líneas están disponibles, se utilizará primero la línea 1.
-O-
Levante el auricular y oprima el botón **línea 1** o **línea 2** para seleccionar la línea que desea.
2. Espere el tono de marcación y luego marque el número de teléfono.
3. Cuelgue el auricular cuando haya terminado.

Cómo hacer llamadas en el modo altavoz-micrófono (desde la base)
1. Oprima el botón **speaker** (en la base) y el aparato captará la línea que se encuentre disponible para usted. Si ambas líneas están disponibles, se utilizará primero la línea 1.
-U-
Oprima el botón **línea 1** o **línea 2** de la base para seleccionar la línea y se activará el altavoz de la base.
2. Espere el tono de marcado y luego marque el número de teléfono u oprima el botón **One-Touch/Memory Log** (1 a 10) para marcar un número de teléfono guardado.
3. Oprima el botón **speaker** cuando termine.

NOTA: Luego de escoger la línea, el temporizador de llamadas comienza a funcionar hasta que terminan todas las llamadas. El temporizador funciona para las 2 líneas.

Cómo hacer llamadas en el modo altavoz-micrófono (desde el auricular)
1. Oprima el botón **Spk** para activar el altavoz-micrófono de la primera línea disponible.
-U-
Oprima las teclas funcionales **LÍNEA 1** o **LÍNEA 2** para seleccionar una línea específica. El auricular se activará de modo de ser usado de manera convencional.
2. Oprima el botón **Spk** para cambiar al modo de altavoz-micrófono.
3. Espere el tono de marcación y luego marque el número de teléfono.
4. Oprima el botón **end** cuando termine.

Cómo hacer llamadas con el audífono opcional
1. Enchufe el audífono a la conexión hembra del audífono que se encuentra al costado de la base o al costado del auricular inalámbrico.
2. Ajuste el audífono de modo que se adapte de manera cómoda sobre la cabeza o la oreja.
3. Ubique el micrófono a una distancia aproximada de 2 a 3 pulgadas de su boca.
4. Para la base, oprima el botón **headset** de la base y el teléfono seleccionará automáticamente la primera línea disponible; si ambas líneas se encuentran disponibles, la línea 1 se utilizará primero.
5. Para usar el auricular inalámbrico, oprima el botón **Talk**.
6. Espere el tono de marcación y luego marque el número telefónico.
7. Oprima el botón **headset** (en la base) o el botón **end** (en el auricular) cuando haya terminado.

NOTA: Si el audífono no está conectado (o no está insertado por completo en la ficha), se escuchará un tono de error al oprimir el botón Headset.
NOTA: El funcionamiento del audífono puede variar según la calidad de éste.

Premarcación
1. Cuando el teléfono esté inactivo, ingrese manualmente el número telefónico. La extensión máxima del número de premarcación es de 32 dígitos; si el número tiene más dígitos, se emitirá un tono de error. El número telefónico aparecerá en la pantalla.
2. Oprima la tecla funcional **MARCAR** (sólo en la base), el botón **Spk**, el botón **Talk** (sólo en el auricular) o el botón **línea 1** o **línea 2**, o levante el auricular con cable (sólo en la base) y luego se discará el número de teléfono.

Responder una llamada
Para el auricular inalámbrico:
1. Oprima el botón **Talk** para responder la llamada en el modo receptor.
-U-
2. Oprima el botón **Spk** para responder la llamada en el modo altavoz-micrófono.
-O BIEN-
3. Oprima la tecla funcional **LÍNEA** correspondiente, para responder la llamada en el modo receptor.
4. Cuando haya terminado, oprima el botón **end**.

Para la base:
1. Levante el auricular con cable.
-U-
2. Oprima el botón **speaker** para responder la llamada en el modo altavoz-micrófono.
-U-
3. Oprima el botón **línea** para responder la llamada en modo manos altavoz-micrófono.
-O BIEN-
4. Oprima el botón **headset** para responder la llamada en modo de audífono.
5. Al finalizar, cuelgue el auricular con cable u oprima el botón **Spk** (en el modo altavoz-micrófono) o el botón **headset** (en el modo de audífono) para terminar la llamada.
NOTA: Si ha activado la respuesta automática en el auricular inalámbrico, puede responder la llamada directamente levantando el auricular del cargador, sin oprimir ningún botón.
NOTA: Para ajustar el volumen, oprima el botón vol (- o +) durante una llamada.

Alternar entre los modos de altavoz-micrófono, auricular y audífono
Base
Para cambiar a altavoz-micrófono, oprima el botón **speaker**. Se iluminará el indicador de altavoz-micrófono. Coloque el auricular de nuevo en el pie.
Para cambiar al auricular con cable, levante el auricular. El indicador de altavoz-micrófono o auricular se apagará.

Para cambiar al auricular, oprima el botón **headset** para habilitarlo, y el indicador del auricular se iluminará.

Auricular inalámbrico
Para cambiar a altavoz-micrófono, oprima el botón **Spk**.
Si el audífono está enchufado, oprima el botón **Talk** para cambiar a audífono.
Si el audífono no está enchufado, oprima el botón **Talk** para cambiar a receptor del auricular inalámbrico.

Función Mudo
Use la función Mudo para hablar en privado, fuera de la línea. La persona que está del otro lado de la línea no puede oírlo, pero usted puede oír a la persona.
1. Oprima el botón **mute** para activar esta función de silencio.
NOTA: Al utilizar la función Mudo en la base, el indicador se iluminará cuando se active el silenciador.
2. Para desactivar la función, oprima nuevamente el botón **mute**.

No molestar
Esta función se configura en los teléfonos individuales para deshabilitar (silenciar) una señal de timbre entrante o el timbre de una intercomunicación. Cuando hay una llamada entrante o una intercomunicación, los indicadores de estado funcionan normalmente pero el teléfono no suena.
1. Cuando el teléfono esté inactivo, oprima el botón **DND/privacy**. Aparecerá la última configuración.
2. Use el botón **VOL** (- o +) para seleccionar la duración. Puede elegir 15 minutos, 30 minutos, 45 minutos, 1 hora o 2 horas e incrementar la duración en intervalos de 1 hora hasta 24 horas.
3. Oprima la tecla funcional **SELECC** para confirmar. El indicador (en la base) parpadeará y en la pantalla se verá por cuánto tiempo estará inhabilitado el timbre.
4. Para cancelar, oprima nuevamente el botón **DND/privacy**.

Flash
Si está suscrito al servicio de identificación de llamadas y llamadas en espera de su compañía telefónica local, y recibe una llamada mientras está con otra llamada, escuchará un pitido que le indicará que otra llamada está esperando en la línea, y en la pantalla aparecerá la información de identificación (si está disponible) de la llamada en espera.
• Para conectarse a la llamada en espera, oprima el botón **menú/flash** del auricular o el botón **flash** de la base, y la primera llamada pasará a espera.
• Para cambiar de una llamada a otra, oprima los botones **menú/flash** (auricular) o **flash** (base).

Cómo ingresar una pausa en la secuencia de marcación
Oprima el botón #**pause** dos veces para ingresar un retraso en la secuencia de marcación si necesita una pausa para esperar el tono de marcación (por ejemplo, después de marcar 9 para obtener una línea externa o para esperar el tono de acceso de una computadora).
Cada pausa cuenta como un dígito en la secuencia de marcación y representa una ***"P"*** en la pantalla.

Volver a marcar
1. Oprima el botón **Talk** del auricular inalámbrico o el botón **Spk** (en modo altavoz-micrófono), u oprima el botón **headset** (en modo de audífono) o levante el auricular con cable de la base y se conectará la primera línea disponible. Si ambas líneas están disponibles, se utilizará la línea 1.

-U-
Oprima uno de los botones de **línea** para seleccionar una línea.
2. Oprima el botón **redial**. Aparecerá la lista de números para volver a marcar (los últimos 3 números marcados).
3. Oprima el botón **VOL** (- o +) para seleccionar el número. Oprima la tecla funcional **MARCAR** para llamar al número.

NOTA: Si el número marcado tiene más de 32 dígitos, no se guardará en la lista de remarcación y no se podrá volver a marcar automáticamente.

Cómo revisar los números marcados anteriormente
Su teléfono registra hasta tres números telefónicos marcados anteriormente.
1. Cuando el teléfono está inactivo, oprima el botón **redial**.
2. Use el botón **VOL** (- o +) para ver los últimos tres números marcados.
3. Mientras aparece el número deseado, oprima el botón **Spk**, **Talk** o el botón correspondiente a una **línea**, o bien levante el auricular con cable para marcar el número telefónico.
NOTA: Si no selecciona el botón de una línea, ésta será escogida en forma automática y se marcará el número según corresponda.

Cómo almacenar un registro de remarcación en el directorio
1. Asegúrese de que el teléfono esté **APAGADO** y no en el modo de conversación (Talk).
2. Oprima el botón **redial** y luego, use el botón **VOL** (- o +) para desplazarse hasta el número de remarcación elegido.
3. Oprima la tecla funcional **GUARDR**.
4. En la pantalla aparecerá ***Ingresar nombre***. Ingrese un nombre con el teclado.

NOTA: Cada tecla numérica contiene más de una letra, por eso necesitará oprimirlas más de una vez para ingresar algunas letras. Por ejemplo, para la letra "B" debe oprimir dos veces la tecla del 2. Para agregar un espacio, debe oprimir la tecla 1.

NOTA: Debe ingresar un nombre; de lo contrario, no podrá almacenar el registro.
5. Oprima la tecla funcional **GUARDR**. El número de remarcación elegido aparecerá en la pantalla.
6. Puede modificar el número de teléfono mediante el botón **delete** y las teclas numéricas.
7. Oprima la tecla funcional **GUARDR** para ingresar la selección de Melodía tono VIP.
8. Use el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a la melodía de tono deseada y oprima la tecla funcional **SELECC** para finalizar.

NOTA: Si el número de una llamada entrante coincide con el registro, sonará la Melodía tono VIP.

Cómo transferir una llamada a otra extensión

1. Oprima la tecla funcional **TRANSF** cuando el teléfono se encuentre en modo de conversación (Talk). La llamada actual se pondrá en espera.
2. Oprima el botón **VOL** (- o +) para seleccionar el auricular o la base deseados a donde quiere transferirla y luego oprima la tecla funcional **SELECC**.
3. La unidad se intercomunicará o hará sonar el auricular o la base elegidos. Llegado este momento, el aparato tiene dos opciones:

a) Esperar a que el auricular o la base seleccionados respondan la llamada del intercomunicador, tener la conversación y luego colgar para finalizar la transferencia u oprimir Conferencia para realizar una llamada en conferencia de 3 vías.

-O-

b) Simplemente colgar mediante el botón **end**, el botón **Speaker** o volver a colgar el auricular en el pie para que la llamada se transfiera.

4. Si el aparato seleccionado rechaza la llamada del intercomunicador, o la llamada no es respondida al cabo de 30 segundos, ésta será retransferida al aparato original y en la pantalla aparecerá ***RETRANSFERIR DE XXXX*** durante 3 segundos y luego volverá a captar la llamada automáticamente.

a) Si el aparato de inicio no colgó, aparecerá el mensaje “No disponible” durante 3 segundos y luego captará la llamada automáticamente.

b) Si el aparato de inicio colgó, aparecerá el mensaje “RETRANSFERIR DE XXXX” y sonará. Oprima el botón Talk o el botón Speaker y capte la llamada nuevamente.

Cómo recibir una llamada transferida de otra extensión

Si el aparato recibe una llamada de transferencia, en la pantalla aparecerá ***Transferir de base/auricular X***. Oprima el botón **Talk** (sólo en el auricular) o el botón **speaker** (en la base y en el auricular) o deje el auricular con cable en la unidad base para responder la llamada.

Si oprime la tecla funcional **RECHAZ** o si no responde la llamada al cabo de 30 segundos, la búsqueda del intercomunicador finalizará y la llamada será transferida al aparato original.

NOTA: 1. Si no se acepta la llamada, la persona que llama podrá dejar un mensaje en el sistema de contestador automático si está activado.

Activación/Desactivación y volumen del timbre

1. Asegúrese de que su teléfono esté en el modo inactivo.
2. Oprima el botón **VOL** (- o +) para activar la configuración de volumen del timbre. Use el botón **VOL** (- o +) para desplazarse hasta su selección y use el botón **DIR** o **CID** para alternar entre L 1 y L 2. La configuración predeterminada es *VOL 3*.
3. Oprima la tecla funcional **SELECC** para guardar su selección.

NOTA: Si escoge desactivar el timbre, en la pantalla aparecerá *L1/L2 TIMBRE OFF*.

Volumen del auricular, del audífono y del modo altavoz-micrófono

Mientras el teléfono esté en uso, en el modo deseado, oprima los botones **VOL** (+ o -) hasta que obtenga un nivel de volumen de escucha cómodo. El teléfono guarda la configuración luego de oprimir el último botón.

Espera
En el modo Talk, oprima el botón **Hold** para poner la línea en espera. En la pantalla LCD aparecerá ***Línea X EN ESPERA*** y el icono de la línea titilará. En la base, el indicador del botón **línea** también titilará.
Cuando la línea esté en espera, se emitirá un tono de alerta de espera tanto para la persona en espera como para el usuario que la inició.
Oprima la correspondiente tecla funcional **LÍNEA** (en el auricular) o el botón **línea** (en la base) para desactivar la espera y reanudar la llamada.

Llamadas en conferencia
El sistema admite llamadas en conferencia de 3 y 4 vías.

Cómo incorporarse a una llamada en progreso:
1. Mientras una llamada está en progreso, otro usuario puede incorporarse a esa llamada si oprime el botón de la **línea** correspondiente en la unidad base o la tecla funcional en el auricular. Ambas partes de la llamada original oirán un tono que les avisará que otro interlocutor se ha incorporado a la llamada.

NOTA: Si la función de privacidad está activada para la llamada original, otro usuario no podrá incorporarse a esta llamada.

Llamada en conferencia de 3 vías mediante una llamada del intercomunicador:
1. Mientras esté en la llamada, oprima el botón **intercom**, espere que el temporizador desaparezca de la pantalla, oprima el botón **intercom** nuevamente y seleccione el auricular o la base deseados para establecer la intercomunicación.
2. El auricular o la base que haya elegido emitirá un tono de búsqueda. El usuario puede oprimir el botón **Talk** del auricular o el botón **speaker** de la base para responder la llamada del intercomunicador.
3. La persona que originó la llamada puede oprimir la tecla funcional **CONF** que aparece en la pantalla para establecer una conferencia de 3 vías entre la llamada externa y la del intercomunicador.

Llamada en conferencia de 3 vías con dos líneas:
1. Durante una llamada en Línea 1, oprima el botón **hold** para poner la llamada en espera.
2. Oprima el botón o la tecla funcional **línea 2** del auricular para obtener un tono de marcación. Marque el número y hable con la otra persona.
3. La persona que originó la llamada puede oprimir la tecla funcional **CONF** que aparece en la pantalla para establecer una llamada en conferencia de 3 vías entre las dos líneas.

Llamada en conferencia de 4 vías (Línea 1 + Línea 2 + 2a. extensión):
1. Una vez que la unidad base o el auricular tiene la línea 1 y la 2 en espera, oprima el botón **intercom** y luego seleccione el auricular o la base elegido para establecer la intercomunicación.
2. El auricular o la base que haya elegido emitirá un tono de búsqueda. El usuario puede oprimir el botón **Talk** del auricular o el botón **speaker** de la base para responder la llamada del intercomunicador.
3. La persona que originó la llamada puede oprimir la tecla funcional **CONF** que aparece en la pantalla, para iniciar una conferencia. Dado que las líneas 1 y 2 están en espera, se le indicará al usuario que seleccione Línea 1, Línea 2 o Ambos para unirse en conferencia. Luego, el usuario puede usar las teclas funcionales para seleccionar la opción elegida. Si selecciona la tecla funcional **AMBOS**, se establecerá una conferencia de 4 vías entre la persona que originó la llamada, ambas líneas y la llamada del intercomunicador.

Llamadas del intercomunicador
Registro de memoria/discado de una sola tecla
1. En la base, en modo inactivo, oprima cualquier botón **One-Touch/Memory Log** (1 a 10) para seleccionar la estación con la que quiere establecer la intercomunicación. El botón n.º 1 de **One-Touch/Memory Log** representa el auricular 01, el n.º 2 representa el auricular 02, y así sucesivamente. Sonará el timbre de búsqueda del intercomunicador.

-O-
Puede oprimir el botón **intercom**, luego el botón **One-Touch/Memory Log** (1 a 10) para seleccionar las estaciones con las que quiere establecer la intercomunicación.
-U-
Oprima el botón **intercom**, y todos los auriculares registrados y la base, excepto ella misma, figurarán en la lista del registro. Utilice la tecla **VOL** (- o +) para desplazarse a la estación con la que desea establecer la intercomunicación y oprima la tecla funcional **SELECC** para confirmar.

NOTA: Para cancelar una llamada del intercomunicador, oprima la tecla funcional ALTO.
NOTA: Si la estación receptora no responde al cabo de 30 segundos, la llamada del intercomunicador se cancelará. Oirá un tono de error y en la pantalla se verá *No disponible*.

Cómo responder una llamada del intercomunicador
Si no desea responder esta llamada del intercomunicador, oprima la tecla funcional **RECHAZ**.

Búsqueda
La función de búsqueda lo ayuda a localizar un auricular perdido.
1. Oprima el botón **buscar** de la base. El auricular emitirá un pitido y el indicador visual del auricular titilará. En la pantalla del auricular aparecerá ***Buscando de la base***.
2. Para cancelar la búsqueda, oprima el botón **buscar** de la base u oprima la tecla funcional **ALTO** de la base, o bien oprima la tecla **exit** de la base u oprima cualquier tecla del auricular. De otro modo, la búsqueda durará 2 minutos.

Estado de disponibilidad automático
Si coloca el auricular en el pie mientras está conectado (durante una llamada), la llamada se desconectará de manera automática.

Identificación de llamadas (CID)
IMPORTANTE: Para utilizar las funciones de la identificación de llamadas de esta unidad, debe suscribirse al Servicio de identificación de nombre/número de llamada estándar o al Servicio de identificación de llamadas y llamadas en espera. Para saber quién está llamando mientras utiliza el teléfono, debe suscribirse al Servicio de identificación de llamadas y llamadas en espera.

Cuando la unidad recibe una llamada con información CID, ésta puede aparecer en la base y los auriculares.

Pantalla de la base

Pantalla del auricular

Cómo recibir y almacenar registros CID
Esta unidad recibe y muestra información que transmite su compañía telefónica local. Esta información puede incluir el número telefónico, la fecha y la hora; o el nombre, el número telefónico y la fecha y la hora. Esta unidad puede almacenar hasta 99 registros pare que revise en el futuro. Cuando la memoria está llena, cada nueva llamada reemplazará de manera automática la llamada más antigua almacenada en la memoria. El mensaje ***"NUEVO"*** aparecerá en la pantalla cuando haya llamadas recibidas que no hayan sido revisadas. También aparecerá el número de la línea de la llamada recibida.

Si se reciben dos llamadas al mismo tiempo, los números telefónicos de L1 y L2 aparecerán en la pantalla mientras suena el aparato.

Al oprimir la tecla **exit** de la unidad base o el auricular durante el modo de timbre de llamada entrante, la base o el auricular dejarán de sonar y volverán al modo inactivo. Ni la unidad base ni el auricular sonarán en los ciclos posteriores de timbre, pero el icono de línea y la tecla funcional de la línea del auricular continuarán titilando, y el indicador LED de la línea de la base y el indicador LED de mensajes del auricular titilarán hasta que usted responda la llamada o la responda el sistema de contestadora.

Cómo revisar registros CID
• Oprima el botón **CID** y utilice el botón **VOL** (- o +) para desplazarse por los registros de llamadas.
• Cuando se desplace hacia el inicio o el fin de la lista, la pantalla mostrará --***INICIO/FIN—***.
• Cuando se revisen los registros CID, el número de registro también aparecerá a la derecha de la hora junto con las teclas funcionales **FORMAT** y **GUARDR**.

Cómo almacenar un registro CID en el directorio del teléfono

NOTA: Si desea cambiar el formato del número CID a 7, 10 u 11 dígitos y guardarlo en el directorio, oprima la tecla funcional FORMAT para cambiar el formato del número CID antes de oprimir la tecla funcional GUARDR. Vea la sección "*Cómo volver a llamar*" para obtener más información sobre cómo cambiar el formato de un número.

1. Mientras revisa un registro CID, oprima la tecla funcional **GUARDR**.
2. El nombre aparece en la pantalla. Usted puede modificarlo. Luego de hacerlo, oprima la tecla funcional **GUARDR**.
NOTA: El campo del nombre no puede dejarse en blanco.
3. El número aparece en la pantalla. Usted puede modificarlo. Luego de hacerlo, oprima la tecla funcional **GUARDR**.
4. Puede seleccionar una melodía de timbre para este número de teléfono. Utilice el botón **VOL** (- o +) para desplazarse a la melodía de su elección y luego oprima la tecla funcional **SELECC** para guardar. En la pantalla aparecerá ***Guardado***.
NOTA: Si el número de una llamada entrante coincide con el registro, sonará la Melodía tono VIP.

Cómo eliminar un registro CID
Oprima el botón **delete** para eliminar el registro que aparece en la pantalla. En la pantalla aparecerá ***ELIMINAR?*** Oprima la tecla funcional **SI** para confirmar. Aparecerá ***Registro elim!*** durante 3 segundos.

Cómo borrar todos los registros de llamadas
Esta característica le permite borrar todos los registros CID de una vez.
1. Mientras revisa un registro CID, mantenga oprimido el botón **delete**.
En la pantalla aparecerá ***Borrar todos los registros CID?***
2. Oprima la tecla funcional **SI** para confirmar. Aparecerá ***Todos los registros CID elimin!*** durante 3 segundos.

Cómo volver a llamar
Mientras revisa los registros CID, puede volver a marcar los números que aparecen en la pantalla si oprime el botón **headset**, **Talk** o **Spk**, o el de la **línea 1** o la **línea 2**.

Si programó su código de área local
1. Utilice el botón **CID** para que aparezca en la pantalla el número que desea marcar.
2. Si ve un número de 7 dígitos (por ejemplo, 555-1234), significa que la llamada que recibió pertenece a su código de área. No obstante, esto no garantiza que la llamada sea una llamada local. Si ve un número de 11 dígitos (por ejemplo, 1-234-555-1234), significa que la llamada que recibió no pertenece a su código de área.
3. Para ajustar el formato del número telefónico, use la tecla funcional **FORMAT**. Por ejemplo, a veces, un número local de 7 dígitos no se puede marcar porque requiere un formato de 10 u 11 dígitos. Use la tecla funcional **FORMAT** para desplazarse por los números de 7, 10 y 11 dígitos.

Cantidad de dígitos	*Explicación*	*Ejemplo*
7 dígitos:	Número telefónico de 7 dígitos	(p. ej., 555-5555)
10 dígitos:	Código de área de 3 dígitos	
	Número telefónico de más de 7 dígitos	(p. ej., 425-555-5555)
11 dígitos:	Código de larga distancia 1	(p. ej., 1-425-555-555 5)
	Código de área de más de 3 dígitos	
	Número telefónico de más de 7 dígitos	

4. Para marcar el número que aparece en la pantalla, seleccione una línea u oprima los botones **Talk**, **Spk** o **headset**, o levante el auricular de la base.

Si no programó su código de área local

1. Utilice el botón **CID** para que aparezca en la pantalla el número que desea marcar. Sólo verá números de 10 dígitos (por ejemplo, 234-555-1234).
2. Oprima los botones **Talk**, **Spk** o **headset**, o seleccione una línea para volver a marcar, o bien levante el auricular de la base. Puede ajustar el formato del número si oprime la tecla funcional **FORMAT** antes de marcar.

Servicio CID de llamada en espera

Esta función le permite ver quién lo llama cuando oye el pitido de una llamada en espera. La información de identificación de la persona que llama aparece en la pantalla una vez que oye el tono.

• Oprima el botón **flash** para poner en espera a la persona con la que está hablando y responder la llamada entrante.

IMPORTANTE: Para utilizar todas las funciones de esta unidad, se debe suscribir al Servicio de identificación de nombre/número de llamada estándar o al Servicio de identificación de llamadas y llamadas en espera.

Para saber quien está llamando mientras utiliza el teléfono, debe suscribirse al Servicio de identificación de llamadas y llamadas en espera.

Directorio y memoria de discado de una sola tecla
Usted puede almacenar datos en el directorio (hasta 99 registros) o en un botón One-Touch/Memory Log (10 botones ubicados a la derecha del teclado numérico de la base). El directorio y cada registro de memoria/discado de una sola tecla almacena hasta 16 caracteres y 32 dígitos.
Los registros se almacenan en orden alfabético ascendente.

Cómo agregar entradas al directorio
1. Asegúrese de que el teléfono esté **APAGADO** y no en el modo de conversación (Talk).
2. Oprima el botón **DIR**.
3. Oprima la tecla funcional **NUEVO**. En la pantalla aparecerá ***Ingresar nombre***. Utilice el teclado numérico para ingresar un nombre.
NOTA: Cada tecla numérica contiene más de una letra, por eso necesitará oprimirlas más de una vez para ingresar algunas letras. Por ejemplo, para la letra “B” debe oprimir dos veces la tecla del 2. Para agregar un espacio, debe oprimir la tecla 1.
NOTA: El campo del nombre no puede dejarse en blanco.
4. Oprima la tecla funcional **GUARDR**. En la pantalla aparecerá ***Ingresar número***.
5. Use el teclado por tonos para ingresar un número telefónico.
CONSEJO: Oprima el botón #pause dos veces para ingresar una pausa en un número, si es necesario.
6. Oprima la tecla funcional **GUARDR** para ingresar la selección de Melodía tono VIP.
NOTA: Si el número de una llamada entrante coincide con el registro, sonará la Melodía tono VIP.
7. Use el botón **VOL** (- o +) para desplazarse hasta la selección y oprima **SELECC** para finalizar.
NOTA: Si *Memor llena* aparece en la pantalla, deberá eliminar uno o más registros innecesarios y repetir los pasos mencionados para proceder con el almacenamiento de un registro de llamadas.

Cómo almacenar un registro en los botones de memoria de discado de una sola tecla (Sólo en la base)
1. Asegúrese de que el teléfono esté **APAGADO** y no en el modo de conversación (Talk).
2. Oprima la tecla funcional **GUARDR**.
3. En la pantalla aparecerá ***Selecc botón localización***. Oprima uno de los botones **One-Touch/Memory Log** (1 a 10) para guardar el registro en esa ubicación de la memoria.
NOTA: Si ya existe un registro guardado en la ubicación de memoria seleccionada, oprima la tecla funcional REEMPL para confirmar que desea sobrescribirlo, u oprima la tecla funcional ATRÁS y luego seleccione una nueva ubicación.
4. En la pantalla aparecerá ***Ingresar nombre***.
5. Utilice el teclado numérico para ingresar un nombre.

NOTA: Cada tecla numérica contiene más de una letra, por eso necesitará oprimirlas más de una vez para ingresar algunas letras. Por ejemplo, para la letra "B" debe oprimir dos veces la tecla del 2. Para agregar un espacio, debe oprimir la tecla 1.
NOTA: El campo del nombre no puede dejarse en blanco.
6. Oprima la tecla funcional **GUARDR**. En la pantalla aparecerá ***Ingresar número***.
7. Utilice el teclado numérico para ingresar un número telefónico.
CONSEJO: Oprima el botón #pause dos veces para ingresar una pausa en un número, si es necesario.
8. Oprima la tecla funcional **GUARDR** para guardar.

Cómo revisar los registros del directorio
1. Asegúrese de que el teléfono esté **APAGADO** y no en el modo de conversación (Talk).
2. Oprima el botón **DIR**.
3. Oprima el botón **VOL** (- o +) para desplazarse por los registros.
-U-
Oprima las teclas numéricas para dirigirse al nombre de los registros que comienzan con el carácter correspondiente.

Cómo modificar un nombre o un número almacenado en el registro de memoria/discado de una sola tecla
1. Oprima el botón **DIR**.
2. Oprima el botón **One-Touch/Memory Log** (1 a 10).
3. Oprima la tecla funcional **EDITAR** y modifique el contenido según los pasos mencionados en *"Cómo almacenar un registro en el discado de una sola tecla"* de la sección Memoria.
NOTA: Los botones de navegación izquierdo y derecho (DIR y CID) permiten que se mueva el cursor. El botón delete puede utilizarse para eliminar un carácter o un número a la izquierda del cursor.

Cómo revisar un registro en la memoria de discado de una sola tecla
1. Asegúrese de que el teléfono esté **APAGADO** y no en el modo de conversación (Talk).
2. Oprima el botón **DIR**.
3. Oprima el botón **One-Touch/Memory Log** (1 a 10).

Cómo modificar un registro del directorio
1. Cuando revise los registros del directorio, utilice el botón **VOL** (- o +) para desplazarse al registro deseado.
2. Oprima la tecla funcional EDITAR para ingresar al modo de modificación. Ahora puede cambiar el nombre, si lo desea.
Consulte la sección *"Nombre del auricular"* para obtener información sobre el método de modificación del nombre.
3. Oprima la tecla funcional **GUARDR** para continuar con el cambio de número. Ahora puede cambiar el número, si lo desea.

4. Oprima la tecla funcional **GUARDR** para continuar con la selección de Melodía tono VIP. Puede usar el botón **VOL** (- o +) para desplazarse hasta la selección que desea.

NOTA: Si el número de una llamada entrante coincide con el registro, sonará la Melodía tono VIP.
5. Oprima la tecla funcional **SELECC** para finalizar.
NOTA: Oprima la tecla funcional ATRÁS para conservar la configuración anterior (sin realizar cambios).

Cómo copiar un registro del directorio
Puede copiar un registro del directorio o el directorio completo desde la extensión auricular a la base o desde la base a la extensión auricular deseada.

En la extensión auricular:
1. Mientras revisa un registro del directorio, oprima la tecla funcional **COPIAR**.
2. En la pantalla aparecerá ***Copiar actual registro o todo directorio?*** Oprima la tecla funcional **ACTUAL** para copiar el registro actual u oprima la tecla funcional **TODO** para copiar el registro en su totalidad.
3. Una vez que haya finalizado el proceso de copiado, en la pantalla aparecerá ***Registro copiado a unidad base!***

En la unidad base:
1. Mientras revisa un registro del directorio, oprima la tecla funcional **COPIAR**.
2. En la pantalla aparecerá ***Copiar actual registro o todo directorio?*** Oprima la tecla funcional **ACTUAL** para copiar el registro actual u oprima la tecla funcional **TODO** para copiar el registro en su totalidad.
3. Aparecerá la lista de extensiones. Utilice el botón **vol** (- o +) para seleccionar la extensión auricular en la que desea copiar el registro.
4. Oprima la tecla funcional **SELECC**. En la pantalla de la base, aparecerá la cantidad de registros del directorio copiados, con la cantidad total de registros por copiar.
5. Una vez finalizada la copia, en la pantalla de la base aparecerá ***Registro copiado*** y en la pantalla del auricular aparecerá ***Guardado***.

Cómo borrar un registro del directorio
1. Cuando revise la lista de los registros del directorio, utilice el botón **VOL** (- o +) para desplazarse al registro deseado.
2. Oprima el botón **delete** del teléfono para eliminar el registro.
3. En la pantalla aparecerá ***Eliminar?***
4. Oprima la tecla funcional **SI** para confirmar la eliminación.
5. En la pantalla aparecerá ***Registro elim***.

Cómo borrar todos los registros del directorio
1. Oprima el botón **DIR** para activar la lista de registros del directorio telefónico.
2. Mantenga oprimido el botón **delete** del teléfono hasta que en la pantalla aparezca ***BORRAR TODOS?***
3. Oprima la tecla funcional **SI** para confirmar la eliminación.
4. En la pantalla aparecerá ***TODO SUPRIMIDO.***

Cómo borrar un registro de la memoria de discado de una sola tecla
1. Oprima el botón **DIR**.
2. Oprima el botón correspondiente (1 a 10) del registro de memoria/discado de una sola tecla (One-Touch/Memory Log) que desea borrar**.**
3. Oprima el botón **delete** para eliminarlo.
4. Oprima la tecla funcional **SI** para confirmar.
NOTA: Oprima el botón salir para cancelar la función "eliminar".

Cómo marcar un registro del directorio
Para marcar un registro del directorio mientras está en el modo Talk:
1. Asegúrese de que el teléfono esté **ENCENDIDO**, es decir, en el modo de conversación Talk. Para ello, oprima el botón **Talk** o **Spk**, seleccione una **línea** o levante el auricular de la base.
2. Oprima el botón **DIR** para acceder al directorio telefónico.
3. Utilice el botón **VOL** (- o +) para desplazarse al registro deseado.
4. Oprima la tecla funcional **MARCAR** para llamar al número.
-O-
Marque un registro del directorio mientras lo revisa:
1. Asegúrese de que el teléfono esté **APAGADO** y no en el modo de conversación (Talk).
2. Oprima el botón **DIR** para acceder al directorio telefónico.
3. Utilice el botón **VOL** (- o +) para desplazarse al registro deseado.
4. Oprima el botón **Talk** o **Spk** del auricular u oprima el botón **speaker line 1/2** o levante el auricular de la base. El número se marcará de forma automática.

Cómo marcar un registro de la memoria de discado de una sola tecla (Sólo en la base)
Mientras está en modo Talk:
1. Asegúrese de que el teléfono esté **ENCENDIDO**, es decir, en el modo de conversación Talk. Para ello, oprima el botón **Spk**, seleccione una **línea** o levante el auricular.
2. Oprima el botón **One-Touch/Memory Log** para acceder al registro de memoria.
-O BIEN-
Mientras lo revisa:
1. Asegúrese de que el teléfono esté **APAGADO** y no en el modo de conversación (Talk).
2. Oprima el botón **DIR** para acceder al directorio telefónico.
3. Oprima el botón **One-Touch/Memory Log** para seleccionar el registro deseado.
4. Oprima el botón **speaker** o **línea 1/2** o levante el auricular de la base. El número se marcará de forma automática.

Funcionamiento del sistema de contestadora
Existen dos buzones en el sistema. Uno es para la línea 1 y el otro es para la línea 2.
En la grabación de memos, puede seleccionar el buzón que utilizará para grabarlos.

Activación y desactivación del sistema de contestadora
Mantenga oprimido el botón **sis contst** de la base durante 2 segundos para alternar esta función entre activado (On) y desactivado (Off) con el indicador de voz. La luz del sistema de contestadora se ilumina cuando se activa la función.
Si el indicador del botón **sis contst** está titilando, oprímalo para que en la pantalla aparezca Repro mensaje.
Cuando presiona y mantiene presionado el botón **sis contst** para cambiar el sistema de contestadora a activado, se activará la función de contestadora para la línea 1 y la línea 2 según la configuración del menú. (Por ejemplo, en la configuración del menú, L1 se configura en ON y L2 se configura en OFF). Mantenga oprimido el botón **sis contst** para activarlo. Se activa la función de contestadora para L1, y se desactiva para L2. Mantenga oprimido nuevamente el botón **sis contst** para desactivar la función de contestadora tanto de L1 como de L2.
De lo contrario, si oprime el botón, aparecerá el estado de activación o desactivación de la línea 1 y la línea 2 durante 3 segundos.

Cómo grabar mensajes entrantes
La unidad responderá las llamadas entrantes o las llamadas desviadas después de X timbres (elija la configuración de demora en el Menú) y reproducirá el saludo. Luego de escuchar el saludo seguido de un pitido largo, el interlocutor puede dejar un mensaje. Si hay un nuevo mensaje grabado en la unidad, el indicador del sistema de contestadora titilará y en la pantalla LCD aparecerá el icono del sobre.

NOTA: El aparato grabará un mensaje de hasta el máximo de tiempo que usted haya configurado, siempre que el interlocutor continúe hablando. Para ahorrar capacidad de grabación, el aparato dejará de grabar automáticamente luego de 7 segundos de silencio o si hay un tono de marcado continuo durante 7 segundos.
Su unidad puede grabar hasta 60 minutos de mensajes entrantes. El tiempo máximo de grabación para cada mensaje entrante se puede configurar en el Menú.

Cómo controlar las llamadas entrantes
Cada vez que se grabe un mensaje entrante, usted puede escucharlo a través del altavoz si el filtro de llamadas está activado. Para responder la llamada, oprima el botón **Talk**, **speaker** o **línea** y el sistema dejará de grabar.

Cómo grabar un memo
Puede dejar un mensaje si presiona el botón **memo** de la base o si selecciona grabación memo debajo del menú del auricular.
1. Oprima el botón **memo** de la base o del auricular para ingresar al modo de grabación de memos.
2. Use el botón **VOL** (- o +) para seleccionar **Buzón 1** o **Buzón 2** para guardar la grabación.
3. Oprima la tecla funcional **SELECC** para confirmar. En la pantalla aparecerá ***Grabar memo después del bip***.
4. Después del pitido, comience a hablar. En la pantalla aparecerá ***Grabando***.
5. Oprima la tecla funcional **TERMIN** para finalizar la grabación.
NOTA: La duración máxima permitida para el memo es la misma que la longitud del mensaje configurada en el menú.

Grabación memo (sólo en el auricular)
Desde el menú principal del auricular:
1. Oprima el botón **vol** (- o +) para desplazarse a *Grabación memo*.
2. Use el botón **vol** (- o +) para seleccionar **Buzón 1** o **Buzón 2** para guardar la grabación.
3. Oprima la tecla funcional **SELECC** para confirmar. En la pantalla aparecerá ***Grabar memo después del bip***.
4. Después del pitido, comience a hablar. En la pantalla aparecerá ***Grabando***.
5. Oprima la tecla funcional **TERMIN** para finalizar la grabación.

Reproducción de mensajes y memos
En modo inactivo, oprima el botón **sis contst** de la base cuando titile u oprima el botón **repro** del auricular o de la base. La unidad pasa al modo de reproducción de mensajes y se muestra el estado de los mensajes de cada línea. Si usa las teclas izquierda y derecha, puede alternar entre la línea 1 y la 2. Oprima la tecla funcional **SELECC** para reproducir los mensajes.

Si la unidad tiene mensajes nuevos, se reproducirán únicamente éstos; de lo contrario, lo harán todos los mensajes. La unidad reproducirá los mensajes hasta el final.

Durante la reproducción de cada mensaje, se muestra la información del mensaje actual en la pantalla.
Si el mensaje en reproducción es un mensaje entrante almacenado de la línea telefónica, se muestra el CID del mensaje, incluidos la fecha y hora, el nombre y el número. Si es un memo, sólo se muestra el memo y la fecha y hora.

Durante la reproducción de cada mensaje, puede oprimir el botón **CID/next** para ir al siguiente mensaje U oprimir el botón **DIR/prev** para volver a reproducir el mensaje actual. Oprima dos veces el botón **DIR/prev** para reproducir el mensaje anterior.

Si no hay mensajes, el aparato anunciará **"*No hay mensajes*".**

Relacione el CID con el mensaje entrante (ICM) sólo para la base. Cuando revise los registros CID, aparecerá el icono del sobre si hay un ICM asociado con este CID. En este punto, se puede reproducir el mensaje con el botón **repro**. Una vez que se hayan reproducido los mensajes, la unidad regresará al modo de revisión de CID.

Cómo borrar mensajes
Puede borrar mensajes de las tres maneras siguientes:

Para borrar un mensaje mientras lo reproduce:
1. Seleccione y reproduzca el mensaje que desea borrar.
2. Oprima el botón **delete**. La unidad le solicitará que confirme la eliminación.
3. Oprima la tecla funcional **SI** para confirmar.
4. Se borrará el mensaje actual y se reproducirá el próximo.

Para borrar un mensaje después de reproducirlo
1. Después de reproducir un mensaje hasta el final, en la pantalla aparecerá ***Eliminar mensaje xx***.
2. Oprima la tecla funcional **SI** para borrarlo y en la pantalla aparecerá ***Mensje elminado***.

Para eliminar todos los mensajes del buzón reproducidos previamente
1. Reproduzca el mensaje.
2. Mantenga oprimido el botón **delete** durante 2 segundos; en la pantalla aparecerá ***Eliminar todos los mensajes en buzón línea X?***
3. Oprima la tecla funcional **SELECC** parra eliminar todos los mensajes antiguos.

Acceso remoto desde un aparato remoto
1. Marque el número de teléfono al cual está conectado el sistema de contestadora.
2. Ingrese el código de seguridad durante el anuncio de salida o después de escuchar el tono.
NOTA: El código de seguridad por defecto es *000*.
3. A continuación se enumeran los indicadores de voz del menú remoto:
Oprima dos (2) para reproducir los mensajes, oprima dos (2) nuevamente para detenerlos.
Oprima cero (0) durante la reproducción de un mensaje para borrarlo.
Oprima uno (1) para revisar el mensaje anterior.
Oprima tres (3) para reproducir el mensaje siguiente.
Oprima cuatro (4) para activar y desactivar el sistema de contestadora.
Oprima siete (7) para revisar el menú nuevamente.
4. Ingrese los comandos remotos.
5. Para salir de la operación remota, cuelgue. El sistema desconectará automáticamente la llamada si el usuario no ingresa un comando al cabo de 10 segundos.
NOTA: En modo de acceso remoto, sólo se puede borrar el mensaje que se está reproduciendo.

Memoria llena
Cuando la memoria del sistema de contestadora está llena, el sistema responde luego de 10 timbres. Aparecerá “Memor llena” y se esperará a que usted ingrese el código de seguridad de 3 dígitos. Si no ingresa el código de seguridad al cabo de 7 segundos, la llamada se cortará.

Debe borrar algunos mensajes para que el sistema de contestadora pueda grabar mensajes nuevos.
NOTA: La unidad también responde después del décimo timbre si está configurada en Contestadora Off. Para acceder al sistema de contestadora, ingrese su código de seguridad de 3 dígitos.

Cómo cambiar la batería
PRECAUCIÓN: Para disminuir el riesgo de incendio o lesiones personales, utilice únicamente baterías de hidruro metálico de níquel (Ni-MH) modelo T - 2 734 aprobadas por Telefield NA Inc., que son compatibles con este aparato.
1. Asegúrese de que el teléfono esté **APAGADO** y no en el modo de conversación (Talk) antes de reemplazar la batería.
2. Quite la puerta del compartimiento de la batería.
3. Desconecte la ficha de la batería de la conexión hembra que está dentro del compartimiento de la batería y quite el paquete de baterías del auricular.
4. Introduzca el paquete de baterías nuevas y conecte el cable a la conexión que está dentro del compartimiento de las baterías.
5. Coloque nuevamente la puerta del compartimiento de la batería.
6. Coloque el auricular en la base o en el pie de carga para cargarlo. **Espere a que la batería del auricular se cargue correctamente (durante 14 horas) antes de usarlo por primera vez o cuando instale un paquete de baterías nuevas. Si no carga el teléfono correctamente, comprometerá el rendimiento de la batería.**

Precauciones de seguridad para la batería
• No queme, desarme, dañe ni perfore la batería. Al igual que otras baterías de este tipo, pueden escapar materiales tóxicos que pueden causar lesiones.
• Quite la batería si no utilizará el producto por más de 30 días.
NOTA: El sello de la Corporación de Reciclaje de Baterías Recargables (RBRC) que se encuentra en la batería y que es utilizado en los productos de Telefield NA Inc. indica que somos parte de un programa para recoger y reciclar baterías recargables.

Para obtener más información, visite el sitio web de RBRC en www.rbrc.org, llame al 1-800-8-BATTERY o comuníquese con el centro de reciclaje de su zona.

Mensajes de la pantalla
Los siguientes mensajes muestran el estado del teléfono, proporcionan información del identificador de llamadas, o lo ayudan a configurar y usar su teléfono.
BORRAR TODOS? Indicación que le pregunta si desea eliminar todos los registros.
ELIMINAR? Indicación que le pregunta si desea eliminar el registro actual.
INICIO/FIN Indica que ha llegado al extremo de la lista.
INGRESAR NOMBRE Indicación que le solicita que ingrese un nombre.
INGRESAR NÚMERO Indicación que le solicita que ingrese un número telefónico.
NUE LLAMS Indica que existen llamadas que no fueron revisadas.
NOMBRE AURIC Indicación que le solicita que ingrese un nombre de usuario para el auricular.
NO DISPONIBLE Indica que la función que desea activar no puede funcionar en el momento o que la función que se está ejecutando no puede continuar. El sistema está ocupado o alguna otra función de mayor importancia se está ejecutando.
Por ejemplo, la función de reproducción de mensajes se interrumpirá cuando reciba una llamada.
NO LÍNEA Indica que la línea telefónica no está conectada.
LÍNEA OCUPADA Aparece en la pantalla del auricular mientras la línea está ocupada.
VACÍO Indica que no existen registros CID en la memoria.
FUERA DE RANGO Indica que el auricular está demasiado lejos de su base y que la está buscando.
BLOQUEADO Indica que la persona está llamando de un número que está bloqueado para transmitir.
DESCONOCIDO Indica que la llamada entrante proviene de un área que no tiene servicio de CID o que la información CID no fue enviada.
DATO INCOMPLETO Indica que se recibió información CID incorrecta.

Señales de sonido del auricular

Señal	***Significado***
Un tono ululante largo (con el timbre activado)	Señala que hay una llamada entrante
Dos pitidos breves (varias veces)	Señal de búsqueda
Un pitido cada 14 segundos	Advertencia de batería baja
Un pitido largo tras oprimir una tecla	Confirmar
Un tono ululante breve (con el timbre activado)	Error

Funcionamiento de la batería de reserva
Si el cable de alimentación no está enchufado al aparato y la batería está disponible, el aparato se pone en modo de funcionamiento a batería. En este modo, la base conserva todas las funciones.

Guía para la solución de problemas

Soluciones para el teléfono

No hay tono de marcación.

• Verifique o repita los pasos de la instalación:
Asegúrese de que el cable de alimentación de la base esté conectado a un tomacorriente en funcionamiento. Cerciórese de que el cable de conexión para la línea telefónica esté conectado a la base y a la conexión hembra de pared.
• Conecte otro teléfono a la misma conexión. Si no funciona, es posible que el problema lo provoque el cableado o el servicio local.
• Es probable que el auricular esté fuera del rango de la base. Acérquelo a la base.
• Corrobore que la batería se haya cargado correctamente (durante 14 horas).

Hay tono de marcación, pero no se puede marcar.

• Asegúrese de que el tipo de servicio telefónico en el que está suscrito sea de **TONO** o **PULSO**.

El auricular no suena.

• Asegúrese de que el timbre del auricular esté activado.
• Es probable que el auricular esté fuera del rango de la base. Acérquelo a la base.
• Es posible que tenga demasiadas extensiones en la línea. Intente desenchufar algunas extensiones.
• Verifique que haya tono de marcación. Si no escucha el tono, consulte “No hay tono de marcación”.

Recibe estática, ruidos o un aumento o disminución del volumen.

• Es probable que el auricular esté fuera del rango de la base. Acérquelo a la base.
• Corrobore que la base no esté enchufada en un tomacorriente que comparta con otro artefacto doméstico. Si es necesario, cambie la ubicación de la base.
• Cargue la batería (durante 14 horas).

La marcación por memoria no funciona.

• ¿Respetó la secuencia de marcación correcta?

La unidad se bloquea y no hay comunicación entre la base y el auricular inalámbrico.

• Desenchufe el adaptador de potencia del tomacorriente y la parte inferior de la base. Quite la batería del auricular. Espere 30 segundos y vuelva a conectar el adaptador de potencia a la base y al tomacorriente. Vuelva a conectar la batería y cargue el aparato durante 14 horas.

En la pantalla del auricular aparece *Fuera de rango*…

• Acerque el auricular a la base.
• Asegúrese de que el cable de alimentación de la base esté conectado a un tomacorriente en funcionamiento.

La configuración de la fecha y hora se restaura a su configuración predeterminada.

• Es posible que se deba a un corte de energía. Configure nuevamente la fecha y la hora.

Soluciones para la identificación de llamadas

No aparecen los datos en la pantalla.

• Cargue la batería (durante 14 horas). O reemplácela.
• Cerciórese de que la unidad esté conectada a un tomacorriente no conmutado. Desconecte el adaptador de potencia de la base y vuelva a conectarlo.

No hay identificación de llamadas.

• Debe suscribirse al Servicio de identificación de nombre/número de llamadas de su compañía telefónica local para recibir información CID.

Batería

Si experimenta alguno de los problemas que se describen a continuación, incluso una vez cargadas las baterías, es probable que deba reemplazarlas:

• Breve duración de la conversación
• Mala calidad de sonido
• Alcance limitado

Cuidado general del producto

Para mantener la unidad en buenas condiciones y funcionamiento, siga estas pautas:

• Evite que el auricular se caiga y que reciba cualquier otro maltrato.
• Limpie el teléfono con un paño suave.
• Nunca utilice agentes de limpieza fuertes, diluyente de pintura, polvo abrasivo, alcohol ni otros productos químicos para limpiar la unidad. Si lo hace, dañará el acabado.
• Conserve el empaque original en caso de que necesite enviar el teléfono en el futuro.
• Limpie en forma periódica los contactos de carga del auricular y de la base con una goma de lápiz limpia.

Causas de una mala recepción

• El recubrimiento exterior de aluminio.
• Las hojas metálicas del aislante.
• Los conductos de calefacción y otras construcciones de metal que pueden obstaculizar las señales de radio.
• Usted está demasiado cerca de artefactos eléctricos, como microondas, hornos, computadoras, etc.
• Las condiciones atmosféricas, como tormentas fuertes.
• La base está instalada en el sótano o en un piso más bajo de la casa.
• La base está enchufada en un tomacorriente de CA con otros dispositivos electrónicos.
• El monitor para bebés está captando la misma frecuencia.
• La batería del auricular está baja.
• Asegúrese de que el gancho conmutador salte cuando levanta el auricular.
• Está fuera del alcance de la base.
• Las 5 baterías “AAA” deben ser cambiadas, están mal colocadas o no están colocadas.
• El intercomunicador no funciona correctamente.

Ayuda de la garantía
Si experimenta problemas con este equipo, para obtener información sobre la garantía, comuníquese con el servicio al cliente al **1- 800- 511-3181.** Si el equipo causa daños a la red telefónica, es posible que la compañía telefónica le solicite que desconecte su equipo hasta que el problema se resuelva.

Las reparaciones, los cambios o las modificaciones sin autorización y que no hayan sido aprobadas expresamente por Telefield NA Inc. pueden anular la autoridad del usuario para utilizar este producto. Para obtener instrucciones sobre cómo obtener un aparato de reemplazo, consulte la garantía incluida en esta guía o llame al servicio al cliente al **1-800-511-3181**.

O dirija sus consultas a:

Telefield NA Inc.
4915 SW Griffith DR. #205
Beaverton, OR
97005

Adjunte su recibo a este folleto para consultarlo en el futuro o anote la fecha en que compró este producto o en que lo recibió como un regalo. Está información será valiosa si llegara a necesitar el servicio de reparación durante el período de garantía.

Fecha de compra
____
Nombre de la tienda
____

Garantía limitada

Qué cubre la garantía:

• Defectos de materiales o de mano de obra.

Cuánto tiempo después de su compra:

• Un año a partir de la fecha de compra.

(El período de garantía para las unidades de alquiler comienza con el primer alquiler o a los 45 días a partir de la fecha envío a la compañía de alquiler, lo que ocurra primero).

Qué haremos:

• Le proporcionaremos una nueva unidad. La unidad de intercambio estará bajo garantía por el período de garantía restante del producto original.

Cómo obtiene el servicio:

• Embale adecuadamente la unidad. Incluya los cables, etc., que incluía originalmente el producto. Se recomienda usar el cartón y los materiales de embalaje originales.

• "Para obtener el servicio de garantía, debe presentar una prueba de compra, como una factura o recibo de compra, que ofrezca evidencia de que el producto se encuentra dentro del período de garantía". En el caso de las compañías de alquiler, se exige, además, prueba del primer alquiler. Incluya también su nombre y la descripción del defecto escritos en letra de molde. Envíe mediante el servicio estándar de UPS o un servicio equivalente a:

Telefield NA Inc.
1101B Burgundy Drive
El Paso, Texas 79907

• Asegure su envío contra pérdida o daños. Telefield NA Inc. no acepta responsabilidad alguna en caso de pérdida o daños.

• Recibirá una unidad nueva con los gastos de envío pagados.

Qué cosas *no* cubre la garantía:

• Las instrucciones al cliente. (Su manual de propietario le proporciona la información sobre las instrucciones de funcionamiento y los controles del usuario. Su distribuidor debe proporcionarle cualquier información adicional).

• Los ajustes en el servicio de instalación y configuración.

• Las baterías.

• Los daños por uso incorrecto o negligencia.

• Los productos que fueron modificados o incorporados a otros productos.

• Los productos adquiridos o reparados fuera de Estados Unidos.

• Los desastres naturales, por ejemplo, los daños causados por relámpagos, entre otros.

Registro del producto:

• Registre su producto en línea en www.rca4business.com. También puede completar la Tarjeta de registro del producto y enviarla por correo, si es que la recibió junto con su unidad. Si registra su producto, será más sencillo comunicarnos con usted, de ser necesario. No es obligatorio realizar el registro para recibir la cobertura de la garantía.

Limitaciones de la garantía:

• LA GARANTÍA ESPECIFICADA ANTERIORMENTE ES LA ÚNICA GARANTÍA APLICABLE A ESTE PRODUCTO. CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA (INCLUIDAS TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE MERCADO O DE IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO) NO SE CONSIDERA VÁLIDA. NINGUNA INFORMACIÓN VERBAL O ESCRITA OTORGADA POR TELEFIELD NA INC., SUS AGENTES O EMPLEADOS SE CONSIDERARÁ PARA CREAR UNA GARANTÍA NI PARA EXTENDER, BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA, EL ÁMBITO DE COBERTURA DE ESTA GARANTÍA.

• LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DE UN PRODUCTO COMO LO ESPECIFICA DICHA GARANTÍA ES EL ÚNICO RECURSO DEL CLIENTE. TELEFIELD NA INC. NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O DAÑOS RESULTANTES COMO CONSECUENCIA DEL USO DE ESTE PRODUCTO O COMO RESULTADO DEL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O EXPRESA DE ESTE PRODUCTO. LA INVALIDEZ DE LAS GARANTÍAS Y DE LA GARANTÍA LIMITADA ESTÁ REGLAMENTADA POR LAS LEYES DEL ESTADO DE INDIANA. EXCEPTO POR EL ALCANCE ESTABLECIDO POR LAS LEYES APLICABLES, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE MERCADO O DE IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO EN ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA AL PERÍODO DE GARANTÍA ESPECIFICADO ANTERIORMENTE.

Cómo se relaciona la ley estatal con esta garantía:

• Algunos estados no permiten la exclusión ni la limitación de daños incidentales ni resultantes, o la limitación de la duración de una garantía implícita, por lo tanto, las limitaciones y exclusiones mencionadas pueden no aplicarse en su caso.

• Esta garantía le concede derechos legales específicos y, además, puede tener otros derechos que varían de un estado al otro.

Si adquirió su producto fuera de Estados Unidos:

• Esta garantía no se aplica. Comuníquese con su distribuidor para obtener información sobre la garantía.

Información sobre los accesorios

DESCRIPCIÓN	N.º DE MODELO
Batería de repuesto para el auricular	T-2734
Adaptador de potencia de CA	T-2757 (base)/T-8BXD (cargador)

Para realizar su pedido, tenga a mano su tarjeta Visa, MasterCard o Discover y llame al número gratuito 1-800-511-3180.
Cuando solicite el pedido, se le cobrará un cargo por envío y manipulación. La ley exige que cobremos el impuesto sobre las ventas que corresponde a cada estado, país y localidad individual al que se envía la mercadería. Los artículos están sujetos a disponibilidad. Los precios están sujetos a cambios sin previo aviso.